Domingo 5 y Lúnes 6 de Octubre de 1873. BUENOS AIRES Año I Num 41

EL ARJENTINO

Suscricion mensual.............. 25 $
Número suelto.............. 1 "

ADMINISTRACION Y REDACCION CALLE PIEDAD N.° 117.

Redactor en Jefe--Don José Manuel Estrada

Avisos hasta las 3 de la tarde
PUBLICACIONES DE INTERES PUBLICO GRATIS
Diario de la tarde

IMPORTANTE

A los agentes de la campaña y provincias á quienes hayamos mandado circulares de ofrecimiento y números de nuestro diario, les suplicamos nos contesten á la mayor brevedad.

LA ADMINISTRACION.

CANDIDATURA

DEL CIUDADANO

DON MANUEL QUINTANA

PARA LA PRESIDENCIA DE LA NACION

Comité Nacional en Buenos Aires

Presidente —D. Apolinario Benítez.
Vice-Presidente 1° —Dr. Mateo J. Luque.
Vice-Presidente 2° —D. José M. Estrada.
Tesorero —Dr. Joaquin Granel.
Secretarios —Dr. Bernardo Solveira. Dr. Santiago M. Bengolea.

Vocales—D. José Manuel Moreno, Cecilio de Iturriaga, Juan Antonio Areco, Coronel J. F. Cetz, Jacinto Corvalan, Dr. Federico Igarzabal, Dr. Eusebio Ocampo, Eulojio Enciso, Dr. Abel Ortiz, Dr. Felix Pineda, Mariano Cabral, Clodomiro Gallardo, Dr. Juan Monguillot, Martin Fraqueiro, Dr. Luis M. Sarmiento, Manuel J. Montilla.

Comité Provincial de Buenos Aires

Presidente —D. José Pacheco.
Vice-Presidente 1° —D. Tulio Mendez.
Vice-Presidente 2° —Dr. Honorio Martel.
Tesorero —Dr. Justiniano Caminos.
Secretarios —Dr. Angel Casares, D. Juan Migoni.

Vocales—Dr. Maximo Covache, Dr. Mariano [illegible], Alejandro de Iturriaga, Bartolomé Viale, Dr. José D. Bonco, Juan F. Tarragona, Santiago Bengolea, Juan Carranza, Dr. Paulino Llambí Campbell, Francisco Bernet, Dr. Manuel Pineda, Ernesto Bunge, Rodolfo Bullrich, Miguel Calderon, Isidro Meyer, Benito Granel, Alberto Diana, Manuel Llames Oliver, Aurelio Espínola, José María de las Carreras, Manuel Saenz Rosas, Marcelino Suarez, Andres Bas, Carlos Fajardo, Lorenzo Doyhenard, Felipe S. Rodriguez, José María Delgado, José María Roca, Exequiel Gomez, Emilio Milavaca, Lauro Cabral (hijo), Alberto A. tola, Enrique Rodriguez, Feliz Iturriaga, Faustino Miñones, Juan M. Cognoni, Raimundo Murilla, Carlos María de Larrazabal, José A. Viale, Pedro de Elía, Manuel Medrano, Carlos E. García, Fortunato Martinez, Meliton Espinosa.

Comision Directiva del Comité Provincial

Presidente —José Pacheco.
Tesorero —Dr. Justiniano Caminos
Secretarios —D. Angel E. Casares, Juan C. Migoni.

Vocales—Marcelino Suarez, Ernesto Bunge, Pedro de Elía, Feliz de Iturriaga Santiago Bengolea.

Esta comision se reune todos los Lúnes y Viérnes á las 7 1/2 de la noche en la calle de Maipú No. 50.

VARIEDADES

HAMLET

ENSAYO CRITICO

(Continuacion)

OFELIA.

El traductor ingles de «Wihelm Meister» traduce de este modo la comparacion en que Goethe resume su juicio sobre Hamlet: «*An oak tree is planted in a costly vase, which should only have borne beautiful flowers in its bosom: the roots expand, and the vase is shattered.*—Plantan una encina en un florero, que solo hubiera podido contener flores delicadas; las raices se estienden, y se hace pedazos él florero».

Eso no es Hamlet; es Ofelia: un corazon de cristal, que un choque rompe.

El autor de «Wihelm Meister», que cometió la irreverencia de pasar de largo por delante de esta delicadísima creacion, no supo admirar en ella lo mas admirable que ella tiene: su divina vaguedad.

En las noches sombrías de estos radiantes cielos del Pacífico, cuando apénas se atreven á fulgurar las estrellas mas vecinas, inopinadamente rasga los vapores de la atmósfera una luz, que brilla, se desliza y muere: es una exhalacion, un meteoro luminoso, una estrella cadente. No por haber durado poco, ha dejado de iluminar el firmamento.

Así Ofelia en Hamlet. Es una estrella cadente en el cielo sombrío de la trajedia. Apénas aparece, desaparece; brilla para desvanecerse. Son sus formas tan vagas que nos parecen impalpables; es su influencia tan rápida, que nos parece nula. Y, sin embargo, no hay espresion de su rostro, palabras de sus lábios, ademan de sus manos, quejido de su corazon, lamento de su alma, que no quede grabado en nuestro espíritu, que no guarde con cuidado el corazon, que no se complazca en representar la fantasía. Ha caido la estrella fujitiva, y aun divisan los ojos su estela luminosa.

Quien haya visto á la anjélica criatura oyendo los consejos de su hermano, sometiendo su amor al mandato de su padre, narrando la aparicion inesperada de su amado, fomentando su amor por su piedad, su piedad por su amor, desgarrando su delicado corazon al oir las amorosas brutalidades de su amante, lanzando su espíritu de luz en las tinieblas del caótico amor que la enajena cayendo de la cumbre de todas las esperanzas al abismo de la locura inesperada, cantando canciones disonantes y esparciendo flores espresivas, precipitándose en el agua, como en la vida, sin conciencia del riesgo que corria; abandonándose á la corriente como se abandonó á su amor, sin saber que se abandonaba á la vorájine; quien la haya visto vivir un momento, sufrir tanto, morir tan pronto, alejándose agua abajo con la luz de su sonrisa en los labios, como se aleja cielo abajo la luz de las estrellas fujitivas,—árido será de corazon y de conciencia, sino se queja como ella en el único momento en que se queja: «To have seen what I have seen, see what I see! ¡Haber visto lo que he visto, ver lo que veo!»—Arido será de corazon y de conciencia, porque hay un Hamlet en el fondo de todo corazon humano, y en la oscuridad de la conciencia de ese Hamlet hay siempre el centelleo de una luz que no supo recojer. La luz murió ó pasó; pero su estela queda, y jamas, aun cuando la luz de la verdad, aun cuando la luz de la justicia iluminen la oscuridad de esa conciencia, volverá aquella sonrisa, del cielo á inundar con sus delicias la existencia.

El primer amor, el amor único, es la forma primera de la felicidad, quizá la única; forma vaga, impalpable fujitiva, como Ofelia. Como Ofelia, momentánea en la vida; eterna en la memoria de la fantasía y del corazon. Como Ofelia, una súplica en vida, un remordimiento en muerte. Como Ofelia, espuma que se desvanece en el torrente. Como Ofelia, un cielo que se ofrece y se desdeña.

Nunca ha producido el arte una creacion mas pura, ni divinizado una realidad mas humana, ni concebido una verdad mas esplendente.

El arte no demuestra; pero el arte presiente, y es lícito pensar que Shokespeare, al dar vida mental á la divina hechura de su alma, presintió que en ella fundia para siempre las eternas aspiraciones del sentimiento en todos los climas, en todas las edades, en todos los caracteres de los hombres.

¿A qué aspira el sentimiento, á qué aspiran todos los seres racionales en el período del sentimiento? A realizar el sueño dorado de la vida.

Y ¿qué le piden? Cuanto tiene Ofelia: dulzura, sencillez, candor, sinceridad, delicadeza en los sentimientos y en los actos, inocencia en todos sus deseos y pensamintos, capacidad para todos los afectos, desde el razonador con el hermano hasta el sumiso y humilde con el padre; desde el que tiembla en presencia del amante hasta el que hace temblar en su delirio.

Y cuando se ha realizado lo exijido y el ímpetu de esa enajenacion de la ventura, traspone la realidad, y se establece una lucha entre el ideal, que está arriba y está cerca, y lo real, que está al lado y está léjos, y triunfa lo real, como es bueno que triunfe y necesario, entónces se exije al ideal que se evapore, se lucha contra él por importuno, se le mancha con el fango de la duda, se le escarnece con el escarnio de las realidades impuras, se reniega de él tres y cien veces; y si por acaso llega el momento de razon escelsa en que se vé que no habia incompatibilidad entre lo real y lo ideal, ya no queda del ideal mas que el recuerdo placentero y congojoso á un mismo tiempo, el aguijon del infinito que ha dejado clavado en el cerebro, el ánsia insaciable que devora para siempre el sentimiento.

Eso es Ofelia para Hamlet; el ideal del sentimiento, opuesto á la realidad de la razon. La lucha de Hamlet para aborrecer lo que ama, para escarnecer lo que idolatra, para enfangar en el fango de la realidad (en que de pronto se sumerje), la divina pureza de su ídolo, es la lucha que sostiene todo ser fuerte. El dolor, el martirio la agonía de Ofelia, dolor, martirio y agonía de todos los seres delicados.

Ofelia no es un carácter, ni en el sentido ético ni en el estético. No desde el punto de vista de la ética, porque es un ser sin responsabilidad; es demasiada inocente para conocer el mal y demasiado delicado para resistirlo. No desde el punto de vista de la estética, porque el conjunto de cualidades que la constituyen y el conjunto de circunstancias que la cercan, no producen choque *ni combate, victoria ó vencimiento.* Ama,—esa es su existencia y es su historia. Por amor á su padre y á su amado, pierde en la primer contrariedad su razon. ¿Hubiera resistido al dolor de la muerte de su padre, si ménos sencilla é inocente, hubiera sido capaz de comprender el congoojoso amor de Hamlet? Aquí hubiera empezado su carácter, porque habria empezado la determinacion de su voluntad á un fin prefijo. Pero aquí hubiera concluido Ofelia.

Ofelia en lucha, en combate, en formacion moral, en crecimiento de espíritu, en modificacion de sus cualidades orijinales por la esperiencia y el dolor por la pasion, y la contrariedad, hubiera sido un carácter, una mujer, una heroina; pero no hubiera sido Ofelia. El encanto, la delicia, la armonía de esa dulcísima creacion, consiste en que realiza, humaniza individualiza, aquel estado del espíritu humano, lleno de tinieblas luminosas, de luz difusa, de vaguedad deleitosa, de penumbras intelectuales y morales, de celestial claro-oscuro, de dudas y de fé, de ciegas esperanzas y de tímida desconfianza en que yace el sentimiento al contemplar la armonía de la vida, al creerla creada para él, al sumerjirse con fruicion en ella, criatura y creador de su ventura. Sobreviene una disonancia, el sentimiento se recoje, y ya no vuelve jamas á gozar ni en la tierra ni en el cielo de aquella armonía de la felicidad, de aquella felicidad de la armonía.

Este estado se llama amor, y es un estado tan universal como es efímero. Todos los seres de razon lo esperimentan, porque todos los seres de razon tienen la facultad de sentir, de estimar, de amar lo bello, y el derecho (si saben ejercerlo) de ser felices, realizando su sentimiento de lo bello en el amor.

Esa universalidad del sentimiento con sus caracteres precisos de inconsciencia, vaguedad, fugacidad, jamas se ha espresado, jamas se espresará probablemente, con tanta verdad, con tanta realidad, como lo espresa Ofelia. Llenas están de amores la vida, la historia, la escena y la novela. De ese amor único, el mas universal porque abarca toda una facultad del ser humano en el primer impulso de esa facultad, hay algunos ejemplos en la vida y en la historia: en el arte, solo tiene una espresion, y esa es Ofelia.

Los que la han visto vivir como ha vivido, en la perfecta sinceridad de su inocencia; enloquecer como ha enloquecido, «embelleciendo la aflixion, el dolor, y el mismo infierno», segun dice su hermano; morir como ha muerto, pasando de su melodioso canto á su *turbia* muerte» *(from her melodious lay to* MUDDY *death)*, segun dice Jertrúdis; los que la han visto con tan púdico laconismo declarar su amor, defenderlo con tanto candor contra la duda, posponerlo á su dignidad y su recato en el venturoso momento de tener á sus piés á su amado, se sumerjen en conjeturas calumniosas al oirle cantar en su locura la provocativa cantinela de San Valentin, y dudan de su pureza virjinal. Esa duda es la prueba mas completa de la perfeccion de ese ideal. Dudan, porque toda perfeccion, así real como ideal, provoca dudas. En vez de dudar, admirarán, cuando recuerden que la locura es una enfermedad del cerebro; que el cerébelo es el núcleo del sistema neuro-espinal; que las sensaciones producidas por la demencia en esos órganos se trasmiten á los mas simpáticos con ellos; que esa trasmision y esa simpatía puramente orgánicas no pueden ocultarse ó dominarse cuando ha muerto el dominador de las sensaciones, la razon, y que si coincide en la demencia la sensacion con el recuerdo, no es el recuerdo el que determina la sensacion, no es ésta un recuerdo de la realidad.

Y así restituida á la absoluta integridad de su belleza moral y corporal, Ofelia es mas bella y mas pura que fué ántes, porque ya no es un sueño creado por la fantasía, sino una realidad viviente, un ser de carne y hueso, con funciones orgánicas y órganos, que para nada obstan á la sublime *realidad* de su pureza, á la sublime idealidad de su belleza.

Era un florero quebradizo: plantaron una encina, en vez de plantar una violeta, y se quebró.

Era un corazon de cristal; en vez de someterlo á la dulce temperatura del amor, lo sometieron á la presion de las pasiones, y estalló.

EL PRINCIPE

Núcleo de todos esos caracteres, como lo es de la accion,—los sentimientos, los pensamientos, los juicios, la lucha, los actos del príncipe de Dinamarca constituyen el objetivo supremo, la unidad escencial de esta trajedia.

Para comprenderla, es necesario comprenderlo. Para comprenderlo, es necesario estudiarlo, no tanto en las circunstancias en que el poeta lo presenta, cuanto en la realidad de donde lo ha tomado, en la observacion inicial que lo ha creado.

Si Hamlet no fuera hijo de la realidad, seria un aborto de la idealidad enferma; si no fuera espresion estética de una verdad de observacion, seria una monstruosidad repulsiva. Si fuera un aborto, hubiera muerto; si fuera una monstruosidad, repugnaria. No ha muerto, no repugna; luego tiene un fundamento de existencia, luego *contiene* un interes humano.

¿Qué interes? el mas humano: el que, para el bien colectivo, resulta del progreso del ser en el ser mismo.

Shakespeare habia observado (y la intencion psicolójica de todas su creaciones lo demuestra) que todos los conflictos de los seres racionales en la vida, tienen un carácter individual, una causa íntima, un motivo *subjetivo*, como diria un filósofo del arte ó del espíritu. Relacionar ese motivo interno de accion á las solicitaciones esternas de la vida; esplicar lo esterno por lo interno; los elementos de la realidad difusa en la existencia por el desenvolvimiento de la verdad confusa en el espíritu,—ese fué el empeño de su jénio. Una cronolojía de sus obras seria una prueba; y si de esa cronolojía resultara esta gradacion: Cordelia, Julieta, Desdémona, Jertrúdis, el rey Lear, Romeo, Otelo, Hamlet,—en esa gradacion constarian los esfuerzos del poeta por elevarse sucesivamente al concepto primario que lo inspira.

Ese concepto es la influencia que tiene la vida moral en la normal; cada ser, en su adversidad ó su fortuna; toda idea, en el concepto de la vida; todo sentimiento, en la alegría ó el dolor; todo acto, en la calma ó la tempestad de nuestro ser; todo desarrollo del alma, en la pureza ó impureza de nuestras relaciones con los hombres; todo aumento de potencia afectiva, moral ó intelectual, en la impotencia ó en la omnipotencia de la vida realizada.

Desde este punto de vista, Hamlet es un momento del espíritu humano, y todo hombre es Hamlet en un momento de su vida; Hamlet es el período de transicion de un estado á otro estado del espíritu: del estado de sentimiento, al de razon; de la idealidad á la realidad; de la *inconsciencia* á la conciencia del vivir.

El ser humano comienza á vivir por los sentidos; duplica su vida por el sentimiento, aumenta la intensidad de la vida por la fantasía. Siente que vive, imajina su vivir como lo siente, y es feliz. La vida seria una esplosion de alegría, si el ser humano pudiera detenerse en ese estado. Pero no puede, porque la unidad del espíritu es compleja y cada ser se realiza segun la mayor ó menor intensidad de alguna de sus facultades.

Esta diferencia de intensidad en las facultades individuales constituye la realidad, y esta realidad crea una lucha. Esa lucha es, para unos, un momento en el reloj; para otros, un período completo en su existencia; para algunos, eternidad en su conciencia. Tomar posesion de la realidad, ese es el resultado de la lucha. Los pobres de espíritu (en el sentido de Voltaire, y en el de Cristo) son los que mas pronto se posesionan de la realidad, los mas fáciles triunfadores de esa lucha. Los espíritus pobres de Voltaire, se rien; los espíritus pobres de Jesus, sonrien. Estos, con la benévola piedad de los humildes; aquellos, con la satisfacion implacable de los tontos. Los unos no comprenden cómo cuesta tanto á algunos lo que tan poco les costó. Los otros no comprenden por qué resisten tanto á la realidad los que luchan largamente para posesionarse de ella. Los tontos encomiendan su vida al acaso ciego, y el acaso los lleva. Los humildes encomiendan su vida á la fé inconsciente, y la fé los guia.

El que encomienda á sí mismo su existencia y entra armado de su responsabilidad en el combate, y quiere modificar la realidad segun su juicio, ese vacila, ese tropieza, ese cae; se levanta, vuelve atras, sigue adelante, y si logra apoderarse de la realidad de la existencia, completarse en ella, perfeccionarse por ella, siempre vuelve los ojos del espíritu hácia atras, siempre tiene la memoria del corazon fija en el primer momento de su vida, siempre sigue luchando para traer á la realidad aquel primer fin de su existencia y establecer en su alma la armonía. Si la establece, es un espíritu sano que reposa en su victoria. Si no la establece, será un espíritu enfermo, condenado á morir en el combate.

Hubiérase puesto Goethe en este órden de reflexiones, y en donde vió *un* alma frájil despedazada por el peso de la duda, hubiera visto lo que muestra Shakespeare, el alma humana, sondeando los abismos de la realidad, en el tránsito de la alegría al dolor, de lo ideal á lo real, de la vida sentida á la pensada, de la vida inconsciente á la consciente.

Pusiérase el lector ó el espectador de *Hamlet* en esta corriente de ideas, y tendria la clave del enigma, la palabra del misterio, la luz de esas tinieblas. Las tinieblas no están fuera, están dentro de nosotros. Y como no tenemos la costumbre de palparlas para desvanecerlas, y solo al tacto de la atencion se desvanecen ellas, no hay cáos mas profundo que *Hamlet*, porque no hay oscuridad mas tenebrosa que la recóndita actividad de nuestro ser.

Yo no intento probar que Shakespeare, al crear su sombría personificacion de una crisis del alma, pensó lo que yo pienso; su tiempo lo preservó de esas tristezas; lo que intentó, es demostrar que concibió la verdad de observacion que he tratado de esplanar, puesto que, guiándose por ella, se comprende en todas sus partes la grandiosa obra, y puesto que en la exposicion del carácter y en el desarrollo de la accion de Hamlet, se pueden comprobar *las ideas que le atribuyo.*

Hamlet era jóven; á lo sumo tendria 30 años, pues Jorick, segun el sepulturero (acto 5.°, escena 1.ª) hacia 23 que habia muerto, y el príncipe, al recojer del suelo la calavera del bufon, recuerda las veces que estuvo sobre sus hombros travesando.

A los 30 años, todavía se ama; y Hamlet amaba á su padre, de quien tenia la mas alta idea que se puede tener de un hombre («*He was a man*—Era un hombre»); á su madre, la amante muy amada de su padre; á sus amigos, para quienes tiene las nobles palabras con que recibe á Horacio («Señor, mi buen amigo; cambiaré este nombre por el suyo»); á los hombres, de quienes espresa el mas optimo concepto en las mas entusiastas esclamaciones («*What a piece of work is a man! How noble in reason! how infinite in faculties!........ lik an angel!...... lik a god!* Qué obra maestra es un hombre (cada hombre) Qué noble en razon! Qué infinito en facultades!.... un ánjel!... un dios!»); al mundo, cuya tierra le parece admirable en su estructura, cuya atmósfera le semeja el dosel mas excelente; en la belleza de cuyo majestuoso firmamento se extasia. Todos esos afectos están dirijidos por el amor de la verdad, que busca en sus estudios; [illegible] por el amor de lo bello, que reconcentra en Ofelia.

En solo este bosquejo está ya todo el estado moral de Hamlet ántes de empezar su evolucion: complacencia de los sentidos en la naturaleza; complacencia del sentimiento en los afectos naturales; complacencia de la fantasía en lo cierto concebido y en lo bello realizado. Resultado: para sí y dentro de sí, la ventura; de él para los otros, la bondad. Era optimista hasta con aquellos primeros enemigos que crean, no tanto las relaciones sociales, cuanto las relaciones intelectuales de los hombres.

Pero hay mas. Hijo de padres poderosos, rodeado de amigos adictos, lisonjeado por cortesanos obsequiosos, no tenia ambicion. Cuando, acaso dispuestos á secundarla, los espías de su tio interpretan malignamente por lamento de la ambicion descontenta sus quejas de Dinamarca, les contesta: «*I could be bounded in a nut—shell, and count my self a King of infinite space*, etc. Podria limitarme á una cáscara de nuez y tenerme por rey de un infinito espacio». Esta falta de ambicion, hasta en el segundo período *de su carácter*, cuando la ambicion hubiera podido facilitarle la ejecucion de su sombrío propósito de venganza; este contentarse con poco, cuando todo deseó suyo hubiera podido ser ley y mandato; este filosófico *considerar* la vida por lo que ella es en sí, no por lo que hacen de ella las esterioridades, con tan enérjico laconismo espresado en esta frase; «Nada hay bueno ni malo, sino lo que así hace el pensamiento,—denotan en el espíritu de Hamlet aquel desarrollo de la idealidad que concluye por la indiferencia absoluta de la realidad y que no cuenta con esta para nada.

Desatendiendo todos estos pormenores, Gœthe se fija en uno solo para deducir de él que Hamlet era un espíritu débil que debia por necesidad sucumbir á la tarea que se habia impuesto. El motivo en que funda esta opinion decidida el autor de *Fausto*, es éste: cuando Hamlet acaba de saber de lábios de la sombra de su padre que está llamado á ser el ejecutor de una venganza, esclama: «Abominable ódio! nunca hubiera nacido yo para vengarlo!»—Esta imprecacion está léjos de ser la clave de la conducta de Hamlet. Es una mera manifestacion de su bondad y la primera espresion del tránsito moral que va á operarse.

Como todas las naturalezas en quienes predomina el sentimiento, era idealista y compendiaba la vida en aspectos de belleza, en anhelos de bien, en conceptos de verdad. De aquí el desinteres de su existencia y la connatural moralidad de sus acciones. De aquí tambien el terror que esperimenta en el primer momento de la vida nueva, cuando un áspero interés va á transformar su vida, cuando tiene que sondear el mal, que no conocia ni concebia; cuando tiene que penetrar en su conciencia, no para pedirle estímulos de acciones generosas, sino para que se doblegue ante la horrenda necesidad de una *accion* abominable. Amaba; tiene que odiar. Esa es la necesidad abominable que encuentra en el primer paso de su nueva senda; esa es la necesidad de que abomina.

Como todos los idealistas, Hamlet carecia de la depravada *razon* que, al *afirmar* el mal en la existencia, lo declara necesario. De esa razon depravada, es hija la voluntad esencialmente perversa que en el retrato de Claudio hemos hallado. No teniendo en su espíritu el motor, Hamlet no tiene el movimiento, y carece de la voluntad que ejecuta rápida, tranquilamente y sin escrúpulos el mal que supone necesario. La voluntad es la facultad humana mas próxima á las facultades animales. Por eso obedece tan dócilmente á los instintos y por eso es tan vária en sus funciones. Instrumento del instinto de conservacion en los animales, su violencia está en razon directa del impulso del instinto. Instrumento del bien en los seres racionales, el mal no existiria si el ser *racional no tuviera instintos.* Los tiene, y cuanto mas prevalecen sobre la razon, mas perversamente influyen sobre la voluntad. Los animales hacen daño, no hacen mal, porque con la razon que les falta, les falta la responsabilidad y la moralidad de sus acciones. Los seres racionales hacen el mal, porque teniendo razon para moderar sus instintos animales, dirijen su voluntad por sus instintos, en vez de dirijirla por la razon, facultad que conoce el bien y el mal, que tiene la responsabilidad de las acciones que consiente.

Como hay una razon pura ó teórica y una razon práctica ó ecléctica, hay una voluntad racional y otra instintiva. La voluntad racional es siempre secundaria, es una facultad subordinada á otra, es un medio de la razon. La voluntad instintiva es facultad predominante. La primera hace el bien ó hace el mal; pero siempre lo hace obedeciendo, y casi siempre obedece al sentimiento del bien ó á la razon del bien. La segunda hace fatalmente el mal, porque es mal hasta el bien que casualmente se produce, obedeciendo á una razon depravada, á un sentimiento corrompido, á un instinto vicioso.

Si en un combate del espíritu triunfan los instintos sobre la razon, la volutad perversa es victoriosa. Si triunfa la razon sobre el instinto, la voluntad racional es vencedora. ¿Qué voluntad es mas enérjica? La que obedece inmediatamente á los instintos, porque ha abdicado la razon, ó la que resiste continuamente á los instintos, sometiéndose siempre á la razon?

La historia vuigar y la sociedad comun dicen que aquella; la conciencia y la verdad dicen que esta. Pero á medida que la historia conoce sus deberes y que la sociedad conoce sus derechos, una y otra tributan homenaje á la voluntad virtuosa que sucumbe, por mas que sigan haciendo ovasiones á la voluntad perversa que triunfa.

Una voluntad perversa que triunfa es Claudio; una voluntad virtuosa que sucumbe es Hamlet. Aquí, desligada de todo interes, la razon pura es quien juzga: juzga mal á Claudio; juzga bien á Hamlet.

Obediente á la voz de la razon; pendiente del mandato de su conciencia; habituado por el desinteres de su vida á idealizarlo todo; trasformando en ideal la existencia, así la propia, que aproxima á su concepto jeneral de la vida, como la ajena, que identifica á la propia suya, Hamlet no usa jamas la voluntad perversa. Mundo, sociedad, individuos, el mismo misterio de su ser, todo está en él. Cuando la realidad contrasta con su ideal, se ampara en el ideal para olvidar la realidad; cuando el mundo desmiente su idea del mundo, rehace en su espíritu esa idea; cuando la sociedad lo engaña, acaricia en su corazon el sueño dorado de la sociedad perfecta que soñó: cuando los hombres le disgustan, busca en sí mismo el tipo orijinal del ser humano, y oponiéndolo á las copias repugnantes, á las parodias repulsivas, á las adulteraciones vergonzosas que encuentra en la realidad, se fortalece en su orgullo ó en su voluntad del bien para seguir siendo lo que es; se fortalece en su optimismo ó su modestia para seguir pensando de los otros lo que piensa de sí mismo. Si el orgullo le dice: «Tú no dejarás de ser nunca lo que has sido», la modestia lo persuade á pensar que ¿puesto que él no es mejor que los demas, los demas deben ser lo que es él».

Toda educacion, por torpe que ella sea, desenvuelve necesariamente las facultades del espíritu, y en cada espíritu desenvuelve aquella ó aquellas facultades que naturalmente predominaban en el ser. La educacion de Hamlet, bien amado de los suyos, acariciado por todas las sonrisas, invitado por todas las esperanzas de la vida, favoreció el desarrollo de su sensibilidad: su educacion intelectual favoreció el desarrollo de su idealidad. Si su vida le enseñaba á amar, porque era amable, los libros le enseñaban á considerar como realidad aquellas risueñas perspectivas de su vida, porque desarrollaban la facultad que convierte en abstracciones, en ideas jenerales, en conceptos, los hechos prácticos, las ideas difusas, los juicios parciales de la realidad.

Esta era su idea de la vida: una satisfaccion sin contratiempos.

Esta era su idea de los hombres: todos los hombres deben ser como mi padre y como yo; todas las mujeres deben ser como mi madre y como Ofelia.

Esta era su idea de la sociedad: un pacto fraternal entre hombres que se aman como él amaba á sus amigos.

Hasta aquí, para nada le hacia falta la voluntad, porque vivia en sí mismo y de sí mismo.

Pero la vida real es vida de relaciones: con la naturaleza, y se cree en un principio; con la sociedad, y se cree en una ley; consigo mismo, y se cree en una unidad. Miéntras la naturaleza y la sociedad y su propio sér concuerdan, se crea una armonía: cuando desacuerdan, se crea un contraste. En la relacion de armonía, la naturaleza tiene un nombre, el de Creador; una personificacion, la tenebrosa mente luminosa de Dios; la sociedad tiene una forma, la fraternidad, un representante, la augusta humanidad; el sér interior tiene una esencia, el espíritu; una apariencia, la majestuosa del hombre orijinal. En la relacion de contraste, la naturaleza, la sociedad, el sér, están vacíos; ni Dios, ni humanidad, ni hombre.

De una relacion á otra relacion, hay un abismo; el que mata ó el que salva, cuando se pasa de un estado á otro del espíritu.

El sondeo de este abismo, lo desconocido que se alberga en sus entrañas, la luz ó las tinieblas que se sacan de él, la necesidad de internarse en lo mas hondo para subir á lo mas áspero y llegar desde la sima hasta la cima, desde la oscuridad hasta la luz,—eso es lo que constituye una revolucion moral.

Esa era la revolucion que sufria el espíritu de Hamlet.

Esa es la revolucion que se desarrolla en la accion de la trajedia.

(Continuará) *Eujenio M. Hostos.*

INTERIOR

San Nicolás—Los colegas de esta ciudad se ocupan de la precaria situacion de Mendoza, condenando á una voz el acto del Sr. Presidente de poner preso é incomunicado al general Arredondo, por mas el hecho de haberse enviado á la casa de este general individuos con el objeto de apoderarse de los papeles privados que tuviere, lo cual no nos consta ser exacto.

—Se ha formado una comision de ocho caballeros de lo mas respetable de esa localidad con el objeto de crear fondos por medio de una suscricion voluntaria, y hacer un regalo digno al Sr. Aneiros el dia que se reciba del Arzobispado.

Rosario—«La Capital» rejistra un artículo referente al Doctor Granel en el que dice entre otras cosas:

«Si la Provincia de Santa Fé es bastante justa para estimar los méritos de sus buenos hijos, deberia elejir nuevamente al Doctor Joaquin Granel, cuyo mandato ha terminado.

«El Señor Granel, enviado por Santa Fé al Congreso Nacional, ha honrado su puesto y ha correspondido dignamente al voto de sus electores.

«Se ha hecho acreedor á la gratitud del país, á la estimacion de los hombres de bien y de los hombres de ideas.

«Es un ciudadano probado en la independencia de sus juicios, en sus inclinaciones liberales, en su adhesion ferviente al lustre de las instituciones y al progreso bien entendido de la República.

«Dotado de un criterio recto mas que de dotes fascinadoras, lo hemos visto iniciando ó sosteniendo siempre pensamientos de aplicacion práctica y de alcance fecundo y vasto.

«El Señor Granel ha sido uno de los miembros mas activos de su cámara, y de los oradores mas calorosos y perseverantes que tiene el Senado.»

—Nuestro colega el *Mercurio* trae un muy interesante artículo en el que patentiza los abusos y desmanes del Sr. Presidente; las palabras que siguen pertenecen á dicho artículo:

«El Sr. Sarmiento se ha desatado en el último período de su gobierno.

«No hay disparate que no se le ocurra á su cabeza desorganizada.

«Todo lo lleva por delante: sentido comun, hombres, instituciones.

«El gabinete nacional está convertido en un manicomio.

«Hay un proverbio vulgar que dice: un loco hace ciento.

«[illegible]

«Los Ministro, no ven, ni oyen, ni corrijen, ni aconsejan.

«El país se desacredita, no hay quien ponga un dique á esa corriente de escándalos.

«Parece que el Presidente Sarmiento ordena lo que le cuadra, y exije el compromiso de los Secretarios de Estado, á ciegas.

«Esto es lo que á las claras están revelando los hechos.

«Las escentricidades y las ridiculeces del Presidente han hecho ley en el Gabinete.»

Luego refiriéndose al Sr. Tejedor que es el único que en el momento contiene en lo mas posible sus arrebatos, dice:

«Debia renunciar.

«El Presidente Sarmiento acaba de poner al Ejecutivo en una condicion risible.

«Lo han batido con el sarcasmo.

«El Senado Nacional ha medido su altura sobre las venganzas personales del Presidente, y lo ha hecho volver á su despacho de las antesalas.

«Esta es una leccion que le serviria de mucho, si estuviera en estado de que le aprovechara.»

—Tuvo lugar el ejercicio de fuego que se anunció por la cañonera inglesa «Reaely.»

El blanco estaba colocado en la isla frente al Rosario como á veinte y tantas cuadras.

—La mayor parte de los tiros fueron certeros.

—El 2 del actual partió para aguas arriba la cañonera italiana que se hallaba anclada en el puerto del Rosario.

—El edificio destinado al Colejio Nacional de esta ciudad se encuentra ya concluido.

Santa-Fé—Fechas hasta el 30.

—La *Union Nacional* trascribe el discurso del Sr. Senador Oroño pronunciado en el Senado, colmándolo de elojios.

—Se queja de una órden del comandante del 1er. batallon de G. N. por la cual desde el domingo antepasado niega á los estudiantes las prerrogativas que les concede la ley de enrolamiento, órden que solo se hace estensiva á los Sres. Quiroga y Villarroel, quedando por consiguiente obligados á prestar toda clase de servicios como ser patrullas guarniciones etc. lo que demuestra una baja venganza personal de este Comandante hácia estos jóvenes, por opinar diferentemente en política que dicho comandante.

—El Vice-Presidente del consejo rejecutor municipal, acompañado del injeniero municipal se han dirijido á la colonia Guadalupe con el objeto de hacer reabrir al servicio público algunos caminos que los colonos habian cerrado.

—Falleció el respetable ciudadano Sr. D. Feliciano del Barco.

FOLLETIN 41

AVENTURAS
DE
TRES RUSOS Y TRES INGLESES
En el África Austral
POR
JULIO VERNE

rantia contra toda disputa de amor propio. Por la noche volvian todos al campamento, y cada seccion ocupaba su habitacion especial.

Varias veces hubo discusiones sobre la eleccion de estaciones que debian decidirse en comun, pero no llegaron á producir serios altercados. Miguel Zorn y su amigo Willian podian esperar, que gracias á la separacion de los dos rivales, continuarian las operaciones geodésicas sin producir ningun disgusto grave.

Como ya hemos dicho, el 15 de Mayo se habian elevado los observadores un grado desde el punto austral de la meridiana y se encontraban sobre el paralelo de Lattakou. El caserío africano estaba situado á treinta y cinco millas de su estacion.

En aquel punto se habia establecido recientemente un vasto *kraal*. Era un sitio de descanso, indicado desde luego, y á propuesta de Sir John Murray decidióse que la expedicion se detendria allí durante algunos dias. Miguel Zorn y Willian Emery debian aprovechar aquellos dias para tomar alturas del sol. Nicolas Palander se ocuparia de las diferentes reduciones que habia que hacer de las medidas, á causa de los diferentes puntos de vista, para reducirlos todos al nivel del mar. Sir John Murray, por su parte queria descansar de sus *operaciones* científicas, estudiando á tiros la fauna africana.

Los indígenas del Africa austral llaman *kraal* á una especie de aldea móvil, caserio ambulante que se traslada de una dehesa á otra. Este es un cercado compuesto de unas treinta habitaciones y poblada por muchos centenares de habitantes.

El *kraal*, á que habia llegado la expedicion anglo-rusa, formaba importante aglomeracion de chozas, colocadas circularmente á orillas de un arroyo afluente del Kuruman. Aquellas chozas, formadas con esteras de juncos de tejido impermeable, colocadas sobre armaduras de madera, parecian colmenas bajas, cuya entrada, cerrada con una piel, obligaba á penetrar en ellas *arrastrándose*. Por esta única abertura salian acres torbellinos de humo del hogar interior, que debia hacer muy problemática la habitabilidad de aquellas chozas, para cualquiera que no fuese bochjesman ú hotentote.

Al llegar la caravana, se puso en movimiento toda la aldea. Los perros ladraron con furor. Los guerreros del caserio, armados de azagayas, cuchillos y mazas y protejidos con sus escudos, avanzaron en número de doscientos, lo cual indicaba la importancia del *kraal*, que no contaba ménos de sesenta á ochenta chozas encerradas detras de una empalizada guarnecida de espinosos agavos de cinco á seis piés de largos, para evitar el asalto de las fieras.

La belicosa actitud de los nidígenes desapareció en cuanto Mokum dijo algunas palabras á un jefe del *kraal*. La carabana obtuvo permiso para acampar cerca de la empalizada, en las mismas orillas del arroyo. Los bochjesmanes no pensaron en disputarles los pastos que se extendian á uno y otro lado en distancia de bastantes millas. Los caballos, los *bueyes* y demas bestias de la expedicion podian comer cuanto quisieran, sin causar inquietud á la tribu ambulante.

Por órden, y bajo la direccion del bushman, se organizó el campamento segun el método habitual. Agrupáronse circularmente las carretas, y cada cual se entregó á sus operaciones propias.

Sir John Murray dejó á sus compañeros entregarse á los cálculos y observaciones científicas, y sin perder una hora, partió con Mokum. El caballero ingles montaba su caballo ordinario, y Mokum su cebra domesticada. Seguíanle tres perros. Sir John Murray y Mokum iban armados con carabinas de caza, de bala explosiva, lo cual indicaba sus intenciones de atacar á las fieras de la comarca.

Dirigiánse los cazadores al Nordeste, hácia una region cubierta de bosques, á algunas millas del *kraal*.

—Espero, maese Mokum—dijo sir John Murray,—que me cumpliréis aquí la promesa que me hicistes en las cataratas de Morgheda de llevarme á la comarca del mundo mas abundante en caza. Pero sabed que no he venido al Africa austral para tirar á liebres ó forzar zorros. Eso lo tenemos en nuestros highlands de Escocia. Antes de una hora he de haber derribado...

—¡Antes de una hora!—contestó el bushman.—Vuestro Honor me permitirá decirle que eso es ir algo de prisa, y que, ante todo, es necesario tener paciencia. Yo no soy paciente mas que en la caza, y compenso en estas circunstancias todas las impaciencias de mi vida. ¿Ignorais, sir John, que la caza mayor es toda una ciencia, que es necesario conocer detalladamente el terreno, las costumbres de los animales, estudiar las veredas, rodearlas durante horas enteras, para evitar que nos denuncien las emanaciones que lleva el viento? ¿Sabeis que es necesario no permitirse ni un grito intempestivo, ni un paso falso que haga ruido, ni una mirada indiscreta? Yo he pasado dias enteros acechando un búfalo ó un gamsbok, y cuando despues de treinta y seis horas de astucia y de paciencia, he derribado la pieza, no creia haber perdido el tiempo.

—Muy bien, amigo mio—contestó sir John Murray.—Tendré tanta paciencia come querais, pero no olvidemos que el descanso solamente durará tres ó cuatro dias, y que no podemos perder ni una hora, ni un minuto.

—Fuerte razon es esa,—contestó el bushman con un tono tan tranquilo, que Willian Emery no hubiese reconocido á su compañero del rio Orange.—Mataremos lo que se presente, sir John; no elegiremos antílope ó gamo, gnou ó gacela; todo será bueno para cazadores tan apresurados.

—¡Antílope ó gacela!—exclamó sir John Murray,—no pido tanto para mi aprendizaje en tierra africana. ¿Pero qué esperais ofrecerme, bravo bushman?

—El cazador—miró con extrañeza á su compañero y contestó con acento zumbon.

—Desde el momento en que Vuestro Honor se declara satisfecho nada tengo que decir. Creia que no se daria por satisfecho con ménos de una pareja de rinocerontes ó un par de elefantes.

—Cazador—dijo sir John Murray,—iré á donde me lleveis; mataré lo que me digais que mate. Así, pues, adelante y no perdamos el tiempo en palabras inútiles.

Pusieron los caballos al galope y los dos cazadores avanzaron rápidamente hácia el bosque.

La llanura que atravesaban remontaba en suave pendiente hácia el Nordeste. Sembrábanla innumerables matorrales en plena florecencia entónces y de los que exudaba viscosa resina, trasparente y perfumada, de la que hacen los colonos bálsamos para sus heridas. Formando pintorescos bosquecillos, venian *nicanas*, especie de higueras-sicómoros, cuyo tronco, desnudo hasta la altura de treinta ó cuarenta piés, sostenia inmenso dosel de follaje, en el que graznaba un mundo de alborotadoras cotorras, ávidas de los agrizos higos del sicómoro. Mas léjos veianse mimosas de amarillos racimos, *árboles de plata* que sacudian sus sedosas guedejas, aloes con largas espigas de color rojo vivo, que se hubiesen tomado por arborescencias coralígenas arrancadas al fondo de los mares. Esmaltado el suelo de preciosas amarilis de azulado follaje, se prestaba á la rápida marcha de los caballos. Ménos de una hora despues de haber salido del *kraal*, sir John Murray y Mokum llegaron al lindero del bosque. Este era de acacias y se extendia en espacio de muchas millas cuadradas. Aquellos innumerables árboles, confusamente plantados, enlazaban su ramaje impidiendo el paso á los rayos del sol que nunca llegaban á aquel suelo cubierto de altas yerbas. La cebra de Mokum y el caballo de sir John no vacilaron en penetrar bajo aquella espesa bóveda pasando entre los troncos irregularmente espaciados. Aquí y allí veinse grandes explanadas entre los árboles y deteníanse en ella los cazadores, para examinar los matorrales inmediatos.

Debemos decir que la primera jornada no fué favorable á sir John. En vano recorrieron su compañero y él considerable parte del bosque. Ni una sola muestra de la fauna africana se presentó á recibirlos, y sir John pensó mas de una vez en sus llanuras escocesas, en las que nunca se hace esperar un disparo. Tal vez habia contribuido á alejar la caza la proximidad del *kraal*. Mokum no manifestaba sorpresa ni despecho. Para él aquello no era cazar sino correr precipitadamente por el bosque.

A las seis de la tarde fué necesário volver al campamento. Sir John Murray se veia muy contrariado sin querer convenir en ello. ¡Volver con las manos vacías un cazador distinguido! ¡Jamas! Prometióse, pues, tirar al *primer animal* que se presentara, ave ó cuadrúpedo, inocente ó feroz, que se pusiera al alcance de su carabina.

La suerte quiso favorecerles. Los dos cazadores se encontraban á tres millas del *kraal*, cuando un roedor de la especie africana denominada *lepus rupestris*, una liebre, en una palabra, se lanzó de un matorral á ciento cincuenta pasos de sir John. Este no vaciló y mandó al inocente animal una bala de su carabina.

El bushman lanzó un grito de indignacion. ¡Una bala á una liebre que podria matarse con plomos del número seis! Pero el cazador ingles queria el roedor y corrió al galope hácia el punto en que debió caer la liebre.

¡Inútil carrera! no habia rastro de ella. Una poca sangre en el suelo, pero ni un pelo. Sir John buscaba debajo de los matorrales, entre las yerbas. Los perros olfateaban inútilmente.

—¡Sin embargo la he herido!—exclamaba sir John.

—¡Demasiado!—contestó tranquilamente el bushman.—Matando una liebre con una bala explosiva, seria cosa rara encontrar algo de ella!

Y en efecto, la liebre habia desaparecido en partículas impalpables. El ingles, completamente desanimado, montó á caballo y volvió al campamento sin hablar una palabra.

A la mañana siguiente esparaba el bushman que sir John le hiciera nuevas proposiciones de caza, pero el ingles, sumamente contrariado en su amor propio, evitaba encontrarse con Mokum. Parecióque habia todos sus proyectos cinegéticos y se ocupó en examinar los instrumentos y hacer observaciones. Despues visitó el *kraal* contemplando los ejercicios de arco en que se adiestraban los hombres, ó escuchando el *gorah*, especie de instrumento formado con un intestino tendido sobre un aro y que el artista hace vibrar soplando con una pluma de ávestruz. Entre tanto se entregaban las mujeres á los trabajos caseros, fumando el *matokuané*, es decir, la nociva planta del cáñamo, distraccion á que se entregaba el mayor número de indígenas. Segun las observaciones de algunos viajeros, esta inhalacion del cáñamo aumentaba las fuerzas físicas con detrimento de la energía moral. Y en efecto, muchos bochjesmanes parecian embrutecidos por la embriaguez del *matokuané*.

Al amanecer el 17 de Mayo, despertó sir John Murray al oir estas palabras que pronunciaban á su oido.

—Creo sir John, que hoy seremos mas afortunados; pero no cacemos liebres con cañones de montaña.

Sir John Murray no se incomodó por aquella irónica recomendacion y manifestó estar dispuesto á partir. Los dos cazadores se alejaron algunas millas á la izquierda del campamento ántes de que despertasen sus compañeros. Sir John llevaba ahora una escopeta, arma admirable de F. Goldwin y mas conveniente para la caza del gamo ó el antílope que la

Corrientes—El Argos se ocupa de las candidaturas para presidente.

Nada agrega á lo dicho.

Qué ieda nueva podia suministrarnos el cólega correntino?

—Falleció el Comandante Perez, antiguo servidor de la Patria.

Goya—Dice la «Patria.»

DESTITUCION—El Juez de la Esquina, D. Florentino Loza ha sido destituido, y en consecuencia han venido otra vez poder de ese departamento los antiguos aliados de Lopez Jordan, que ahora dicen arrepentidos.

Sabemos que D. Telésforo Diaz ha mostrado un telégrama á los vecinos de la Esquina, en que Vedoya le dice que destituya á todos los jueces pedáneos que han sido puestos por Gelabert, y no por el gobierno de Corrientes.

Esa órden será ejecutada, por cierto, al pié de la letra.

Pero nosotros preguntamos ¿por qué no firma esa órden el Ministro de Gobierno Dr. Castellanos?

Desde cuándo es el Gobernador el órgano por donde se trasmiten las disposiciones gubernativas?

—En virtud de haber aceptado la municipalidad un proyecto para la construccino de un mercado en esa ciuda ddel Sr. Balbuena:se ha suscitado una cuestion por los diarios promovida por un Sr. Pinaroli q'tambien ha presentado otroproyecto análogo, tratando este de probar que el suyo es mas ventajoso tanto para los intereses municipales cuanto que llena mejor las necesidades del pueblo.

Córdoba—Solo el *Eco* hemos recibido de esta ciudad.

—Contesta al *Nacional* algunos ataques que este le dirijió en razon de defender el *Eco* la religion católica, denominando á sus redactores con los epitetos de *beatos, locos,* etc

Ahora el Eco le pregunta por qué atacándole en aquel tiempo hoy rejistra en sus columnas artículos relijiosos, entre ellos uno de la Sra. Da. Eduarda Mansilla de Garcia, autora tambien de artículos que motivaron los ataques de el *Nacional*.

—Consigna otro artículo referente á la cuestion que se ha suscitado con la *Nacion*, contestándo á esta, sobre de que si el Sr. Dr. Enrique Rodriguez prestará su apoyo á la candidatura Avellaneda.

Cualquier cosa que sobre él dijéramos eclipsaria el brillo de su elocuencia y fundados asertos.

Es preciso leerlo y releerlo muchas veces para conocer su mérito.

—La funcion del patrono se costeó con fondos esclusivos de la iglesia, no habiendo, por consiguiente gastado ni un centavo la municipalidad.

Honor á monseñor Martierena, vicario capitular de esa diócesis por órden de quien se procedió de esta manera!

—Ha dejado de existir la monja sor Eulalia Gutierrez.

EL ARJENTINO

BUENOS AIRES, OCTUBRE 6 DE 1873

Una palabra suprimida

LA CAMPAÑA

La imajinacion es una facultad maravillosa y traicionera.

Exalta y deprime, orienta y desvía, concurre con pasmoso vigor á desenvolver las ideas y con incomparable tenacidad á estorbar su espansion.

Sin ella las inducciones se detienen en baja esfera y el pensamiento no trepa de dato en dato, de adivinacion en adivinacion, de compuesto en compuesto, hasta las escelsitudes del arte y de la ciencia. Revela la ley de Newton, enjendra la *Divina comedia*, el *Hamlet*, quizá el libro de Job.

En otros casos, empero, la razon imperaria absolutamente si ella no le pusiera trabas. Le es propio operar sobre ambos estremos del pensamiento, sobre la novedad risueña que nace, sobre el recuerdo mustio que se apaga.

Todo se equilibra en nosotros por impenetrables afinidades de las aptitudes y de las pasiones; así, la imajinacion y la vanidad se ligan á menudo para frustrar las jerminaciones jenerosas de la razon y de la conciencia.

Somos hechos así, para que en bien ó en mal, se cumpla sobre la humanidad una ley que no podemos definir.

En esto nos distinguimos en medio del hormigueante moverse, sentir y vivir de la creacion.

Cada animal parece obediente á la ley que nace de su constitucion. El leon es valeroso, porque se siente fuerte: la laucha es tímida, por que se siente débil. Solo el hombre es leon y laucha al mismo tiempo.

Ajitado por sus aspiraciones que le impulsan á las grandezas, está á veces repleto de ilusiones que le hunden en la pequeñez.

Engáñale el amor propio, y transije consigo mismo; enerva sus ideales temeroso de confesar sus defectos: disimula sus miserias, las disfraza y termina por vestirlas con lujoso resplandor, temeroso de encontrarlas repugnantes con sus aspiraciones supremas.

La vanidad llama á la imajinacion en su auxilio: sucumbe la razon, se debilita la conciencia, el progreso es paralizado.

Basta de filosofar.

En hora buena; pero necesitábamos filosofar así para incitar la reflexion sobre un asunto, puramente nuestro....

«como otros muchos que á la vez se ignoran»

Y necesitamos que sobre él se reflexione pará abonar el mérito de una noticia, reservada hasta hoy, como el «secreto á voces,» y que consignamos en esta página para estimular movimientos, para fortalecer esperanzas, para argüir de error á los que acusan como estéril la reforma constitucional de Buenos Aires.

La palabra *«campaña»* ha sido suprimida por la Convencion Constituyente del vocabulario político de este pais.

Valdria la pena de haber empleado tres años de trabajos y un puñado de dinero que muchos lloran con las lágrimas de Shilock, solo por adquirir esta modificacion de lenguaje.

No lo dudeis. El soplo de un espíritu nuevo borra esa palabra, símbolo de la desigualdad, doloroso emblema de contradicciones atroces y de rivalidades brutales.

Nuestra vanidad nos sujiere una ilusion.

Al rededor de la Bolsa, se congrega en adoracion y en actividad, lo único que reputamos fuerte y fecundo en Buenos Aires. La prosperidad aumenta, la riqueza crece, el desarrollo de los intereses económicos apacigua el furor faccioso, dulcifica los gobiernos, consolida las apariencias del órden constitucional.

Eureka! gritamos. La revolucion está consumada. A las tumbas de los viejos héroes ha descendido la visita consoladora.—Nada nos queda por esperar, nada nos queda por hacer.

Ah! el contentamiento traidor nos aplasta con la muchedumbre de sus ilusiones seductoras.

Una de las cosas que ménos sabemos hacer en este pais, es viajar.

Otra incapacidad tenemos: la de comunicarnos.

Aumentan los ferro-carriles; aumentan, como por encanto, los telégrafos; mas ni aquellos ponen los hombres en contacto, ni estos trasmiten al oido de los felices la queja de los desgraciados.

Por el camino de fierro vá á los pueblos de recreo, durante los veranos, una poblacion flotante, inasimilable con la propia de cada localidad. Por los telégrafos circulan mensajes domésticos, mercantiles, galantes acaso.

Mas ni los unos ni los otros sirven para que se incruste en el espíritu público y se haga preocupacion, alarma, austero convencimiento del estado efectivo y de las rudas realidades de nuestra vida social, esta verdad, para nosotros, evidente y sombria: q' la libertad no existe fuera de Buenos Aires, si es que existe en Buenos Aires que no tiene Municipalidades, que no tiene jurados, que no tiene tantos de los elementos intelectuales, morales y activos que constituyen la esencia del gobierno propio.

Aquí la imajinacion nos engaña.

Un recuerdo asiduo, porfiado, inplacable nos estravia.—El pasado ataja el porvenir.

Hemos desenvuelto la política liberal en lucha armada de ciudades contra campañas: y creemos q' hoy y para siempre, ciudades, y campañas forman entidades diversas, que se puede y se debe sujetar á distintas organizaciones, á distinta ley, á distinto principio en materias sociales y en materias políticas.

Leed el titulo de la leyes.

La tarea es poco fatigosa, pero es muy instructiva.

Hallareis una ley de elecciones para la *Ciudad* y otra para la *Campaña*: una ley de Municipalidades para la *Ciudad* y otra para la *Campaña*: una ley orgánica de los tribunales para la *Ciudad* y otra para la *Campaña*.

Quien ha dicho eso parece que lo ha dicho todo.

En efecto: tan restrinjida como sea en la Capital la administracion propia del Municipio: tan absorvidas como están las libertades de los vecindarios; aún llevamos enorme ventaja á los centros de poblacion que están fuera del privilegio que ostentábamos hace sesenta años con insolente arrogancia, porque el municipio de campaña no es mas que una especie de delegacion del Poder administrativo central, sin cuya acquiescencia no puede formular un presupuesto, decretar un gasto, acordar una reforma, nombrar un funcionario, dar, en una palabra, paso alguno en servicio de los intereses particulares que condensa.

No hay justicia en la campaña. No puede haberla, por cuanto los que tienen necesidad de ella, están obligados á buscarla en el Sagrado Olimpo que termina en las barrancas de Santa Lucía, y se trueca insensiblemente en Averno á traves de las gradaciones graciosas del bienestar que se cambia en infortunio, simbolizadas en los jardines de San José de Flores.

Pero cuando se menciona la ley no ha concluido la exhibicion del contraste.

El pormenor de la vida, las violaciones sistemáticas de la igualdad, la manera arbitraria y cruel de aplicar las leyes, pésimas de suyo, esceden enormemente á cuanto puede inducirse en presencia del testo escrito de las instituciones.

Estudiar estos fenómenos es iniciar una política positiva.

Los bárbaros, que no hemos sabido domesticar y á quienes tratamos bajo el mismo sistema cuya adopcion reprobamos á los conquistadores de hace trescientos años, amenazan la riqueza y la vida de los habitantes de la Provincia.

Quién defiende sus fronteras?

Resguardarlas seria un servicio municipal, pero no pesa sino sobre los nacionales; seria un servicio de universal interes, pero no recae sino sobre los pobres. Consecuencia: que los campesinos jimen tambien bajo el despotismo militar.

Algo mas: la miseria es su condicion irremediable.

Perpétuamente espuestos á ser arrancados de sus hogares, á ser convocados á los campamentos militares, no abrigan ni la esperanza de arraigarse por medio de la propiedad, ni aún la de asegurar el pan de sus hijos por medio del trabajo diario.

Sus intereses son vivos, sus pasiones vigorosas.

Sinembargo, sus intereses son rejidos por manos estrañas, y sus pasiones, cuando no se desatan por medios brutales y en terreno ensangrentado, son comprimidas por la fuerza del sable, ó por el imperio del patron.

Dos pecados entraño la colonizacion hispanoamericana.

El primero fué esterminar el elemento indijena que pudo domesticar por la enorme superioridad moral de la civilizacion que fundaba en América.

Perseveramos en él.

El segundo fué criar una sociedad civilizada superpuesta á otra: la sociedad privilijiada, monopolista, peninsular, urbana,—sobre la sociedad nativa, productora, rural.

Lo hemos trasformado un tanto, pero en el fondo vivimos bajo su obsesion.

Esta es la clave de numerosos y horrendos desastres en el azaroso curso de la revolucion pátria; éste el fenómeno, aterrador para quién vé claro, disimulado para los que viven en medio de fantasias vanidosas y de ilusiones perversoras, que nos retarda en la espansion de las instituciones libres, y nos subordina á una situacion acerba: la de aquellas víctimas antiguas cojidas en la plenitud de la vida y amarradas de cara con un cadáver.

Este es el fenómeno que la reforma constitucional tiende á suprimir, aboliendo una palabra: la palabra *campaña*.

Su abolicion es una protesta y una reaccion; una protesta contra vicios inherentes á nuestra sociabilidad; una reaccion, nacida de la fuerza política y vital del pueblo, contra sus enfermedades orgánicas.

Importa el triunfo de la libertad contra el privilejio, del convencimiento racional del derecho y de la justicia contra los productos enfermizos de la imajinacion nublada por la vanidad.

Universidad

Ha sido jubilado el Dr. Gutierrez actual rector de la Universidad.

Bien merecidos son sin duda alguna esta distincion y esta recompensa.

El Dr. Gutierrez pertenece á la generacion varonil que luchó contra la tiranía con la espada y con la palabra; que le opuso la protesta del martirio y le hundió por el esfuerzo de su indómita perseverancia. Su vida es llena, su labor constante, recto su espíritu, nobles sus intenciones como es noble cuanto es sano, desinteresado y jeneroso.

Su papel en la direccion de la alta enseñanza deja en nuestra historia doméstica un rastro profundo; él ha comenzado la reforma del plan universitario de estudios, plegándolo á las leyes del método moderno; él ha cooperado, con sus consejos ó con su iniciativa, á las grandes reformas orgánicas y disciplinarias de la Universidad.

Lastimosamente la abandona en el momento crítico; y esto debe hacer reflexionar con madurez á la autoridad competente ántes de designar la persona que debe reemplazarle.

De varios candidatos se habla en los círculos.

Antes de sujerir un nombre, y absteniéndonos de todo juicio comparativo, diremos en pocas palabras cuales son las calidades requeridas en la persona que ha de ser colocada al frente de la Universidad.

Ha de ser un hombre de progreso, capaz de encabezar una reforma que tiene toda la importancia de una revolucion.

Ha de ser un hombre prudente, capaz de reprimir los escesos de la novedad y los estragos de lo peregrino.

Ha de ser un hombre enérjico capaz de retemplar la disciplina relajada; y un hombre tolerante, capaz de dulcificar lo que pueda ser brusco en la reaccion, y de suscitar en torno suyo simpatías que le prestijien y allanen, en cuanto cabe, las asperezas del camino en que debe arrastrar al pais.

Proponemos un candidato: el Dr. D. Pedro Goyena.

La rebelion

En la seccion correspondiente aglomeramos todos los detalles conocidos ya, y lo ocurrido en el curso del dia, con relacion al suceso del vapor paquete «Porteña.»

Esa infame felonía ha sido lograda como todos los golpes de mano de los rebeldes desde el 1º de Mayo hasta este momento.

Justo es execrar á los anarquistas y á los criminales; pero es bueno tambien hacer sentir la imprevision de las autoridades; invariablemente sorprendida por cada atentado, por cada violencia de los rebeldes.

Luego de sucedidos los hechos, se anuncia al pueblo, que el Gobierno tenia conocimiento anticipado de que se preparaban.

Por qué no los precave?

Para salvarse del cargo de imprevisor echa sobre sí mismo el de neglijente.

Entre tanto, la rebelion permanece de pié, y el Ministro avisa que «está templando la guitarra.»

Un funcionario público que vá á desempeñar en Montevideo una comision, que por su naturaleza é importancia, debia ser reservada y ejecutada con las mayores precauciones, es delatado ante los agentes de los anarquistas, y se vé obligado á viajar en paquetes sin defensa de ningun género.

Hoy está en poder de los anarquistas, y Dios sabe cuál será su suerte.

La situacion crítica y angustiosa que atraviesa el país exije con imperio que el Presidente se rodee de personas mas aptas, mas activas y mas previsoras que sus consejeros actuales.

De lo contrario, descenderá del poder, dejando el pais envuelto en un desórden que no ha crecido, sino por que no se le precavió y por que se le ha dejado durar.

Mendoza

El Coronel Ivanouski ha llegado á la ciudad de Mendoza sin ser incomodado.

O los amotinados de Segovia se dispersan, ó buscan, léjos de su teatro primitivo, elementos para conflagrar la Provicia.

De todos modos resalta la poca importancia del movimiento, y en consecuencia, la absoluta inoportunidad del estado de sitio, cuya declaracion hemos combatido.

San Luis

En las elecciones de ayer ha triunfado en la capital la candidatura del señor Quiroga.

No tenemos noticias de los demas departamentos, pero se presume que el resultado jeneral le haya sido favorable.

Se cree, dadas las condiciones personales del candidato, que su administracion sea conveniente para fomentar la prosperidad de su provincia y garantir la libertad en las elecciones nacionales próximas.

Anales de Agricultura de la República Arjentina

ESTRACTO

(Conclusion)

Indice:—Caballos trotadores Dexter.—La República Arjentina.—Apuntes sobre la labranza en Corrientes.—Sericicultura (Continuacion.) — Comunicaciones sobre la geologia y minería de la República Arjentina (Continuacion.)—Las sierras Arjentinas.—El cultivo de las tierras.—La cosecha (Continuacion.) —Miscelánea.—Mercados,—Avisos

Entrega 19ª.

LA REPÚBLICA ARGENTINA.

(por el Sr. B. V. y S.)

Presenta el autor algunos datos estadísticos sobre la estension de la República Argentina y paises Europeos; y la proporcion q' existe entre el *suelo* y el *número* de habitantes de aquella y estos, comparándolo todo con datos que pueden considerarse de lo mas exacto.

Y agrega: «Demostrada así la realidad de nuestra despoblacion queda tambien demostrada la realidad de ser esta República un nuevo mundo para el inmigrante.»

Y si alguien pregunta, ¿qué es lo que hay y se hace en ese mundo nuevo?

«En este mundo se encuentran todos los climas que se encuentran en Europa, llanuras inmensas que esperan ser transformadas en prados, innumerables minas que brindan oro, plata, cobre, fierro y carbon para muchos siglos, asombrosos bosques de riquísimas especies silvícolas, una tierra generalmente feraz al mero asomo del arado, y producciones de la vegetacion para todas las industrias.»

APUNTES SOBRE LA LABRANZA EN CORRIENTES

Por Juan B. Berdier.—(Paso de los Libres).

Cultivo del trigo

Hace notar el atraso en que se encuentra el arte de sembrar y cultivar los cereales.

Observa, que aunque conozca todas las dificultades que se tocan en este punto, indicará los medios que su práctica agrícola le aconseja.

Los terrenos deben prepararse en Febrero, Marzo y Abril para ser sembrados en Mayo, Junio y Julio. Han de preferirse las tierras negras y arcillosas. La cosecha se hará en Diciembre, dando 30 por 1 en esa parte de Misiones.

No duda de que el Gobierno comprenderá mas tarde cuál es su deber en este punto y empleará entónces todos los recursos del pais para perfeccionar el cultivo del trigo.

Cultivo del arroz

La condicion indispensable para el cultivo de los cereales es la sequedad del terreno.

El arroz, empero, no se halla en estas condiciones, ni germina, ni crece, ni madura si no en terreno continuamente húmedo.

El cultivo de esta planta debe tomar algun dia entre nosotros proporciones colosales.

Los productos en la costa del Uruguay, donde prospera, ascienden de 80 á 100 por 1.

Cultivo de las papas

"Cuando los Españoles, conducidos por Cristóbal Colon, pusieron su planta por primera vez en el Continente Americano, la vista del oro reunido en los palacios de los Incas los deslumbró, pero no sabian q' esta tierra desconocida, poseía un tesoro mil veces mas precioso que todas las minas de Méjico y del Perú."

Este tesoro es la papa, cuya introduccion en Europa se hizo dos siglos mas tarde.

Ningun vejetal, como este, satisface las necesidades del hombre que dispone de pocos medios, siendo su cultivo el que ménos exijencias tiene.

Plàntase dos veces al año: la primera en Agosto y Setiembre siendo su producto 20 por 1—y la segunda en Febrero 15 por 1—y aunque los productos de esta son menores que los de aquella es preferible por la seguridad que presenta, no estando sujeto á los ataques de los insectos.

Los surcos deben abrirse à media vara de distancia, cortando los tubérculos en 5 ó 6 pedazos segun su tamaño teniendo cuidado de que cada uno de ellos tenga á lo ménos un *jérmen ú ojo*.

Cultivo de la Vid

Esta planta puede cultivarse con la mayor ventaja en esta parte de Misiones, pues su producto es doble de lo que es en Europa. Dice el autor, que el vino que allí se ha hecho es de calidad superior y no pone en duda de que en lo futuro las Misiones abastecerán de este producto á toda la República Argentina.

Hace algunas objeciones al Sr. Martin de Moussy, respecto á su manera de pensar del Entre-Rios, que considera como la provincia llamada à ser un dia la mas rica y floreciente de la República. Las ventajas naturales de que *gozan las Misiones sobrepasan* en mucho á aquella, aunque reconoce que en cambio no tiene la franca navegacion del Entre-Rios.

SERICICULTURA

(Por el Profesor Dr. H. Weyenbergh.)

(Continuacion)

La semilla de *Yama-Mayi* que habia quedado á la comision holandesa se repartió á algunos señores, entre los cuales se contaba el autor.

De este modo se ensayó la cria en Holanda en seis diferentes partes, en Paris por el Profesor Guérin y en España por el Dr. Sac.

Se han seguido diversos métodos para criar este animal, ya al aire libre, ya resguardados, ya alternativamente.

Del informe general presentado por el Dr. de Roo van Westmaas resulta que los primeros gusanos en Holanda aparecieron á principios de Abril, muriendo pronto por el frio de las noches y la mala condicion entónces de las hojas del roble. Los que nacieron en Mayo pudieron desarrollarse y una vez que uno de ellos hubo empezado á tejer el primer capullo, le siguieron otros.

La primer mariposa apareció el 14 de Agosto en Arnhem, la última el 7 de Octubre en Paris.

En Holanda se desarrollaron 291 mariposas.

La vida de esta especie dura 100 dias mas ó ménos.

Algunas personas han observado que el gusano despues de la muda se come la piel vieja y bebe agua, sobretodo despues de la cuarta (última muda).

La cópula solo tiene lugar entre mariposas que han nacido el mismo dia.

Los órganos secretores de la seda en esta especie son bastante diferentes en la forma de los del gusano de la morera, siendo tambien mas voluminosos, lo que dá mayor cantidad de sustancia.

El diámetro del hilo que produce el *B. mori* es de 0. 02 mil m. y el del *Yama-mayi* es de 0. 03. mil m. aproximándose mas q' cualquier otro al primero.

Reasumiendo, se vé que:

1.º El capullo de esta especie puede devanarse en un solo hilo, lo que no sucede con los de las otras.

2.º Su seda puede teñirse de cualquier color, lo que no se verifica con la de las otras por su color pardo.

3.º Su color natural, perla-verde, es mas bello sin teñir que el de *B. mori*, por lo cual es mas buscada.

4º Su finura es como la del de este último.

5º La cantidad de seda es mucho mayor.

6º La cria del *Yama-mayi* requiere ménos trabajo en los trópicos y sub-trópicos que en el Norte.

7º Las condiciones del roble no presentan tantos inconvenientes como la morera.

8º El *Yama-mayi* está ménos espuesto á enfermedades que el gusano de la morera.

9º Esta no tiene mas aplicacion que la de servir para alimentar el B. mori, miéntras el roble las tiene muy variadas.

Hace el autor algunas consideraciones sobre las ventajas que reportaria el cultivo de este último vejetal.

En el número siguiente se ocupará del cultivo de la seda.

COMUNICACIONES SOBRE LA GEOLOGÍA Y MINERÍA EN LA REBÚBLICA ARGENTINA

Por el Dr. D. Alfredo Stelzner

(Continuacion)

I

Las Sierras Argentinas—(Con un grabado)

La fisonomía de la República Argentina está caracterizada por las llanuras mas vastas y las sierras mas altas.

La Pampa se eleva gradualmente desde el Atlántico hasta el pié de la cordillera, presentando algunas modificaciones q' alteran su uniformidad.

Todas las Sierras Sud-Americanas situadas entre Buenos Aires y Valparaiso pueden dividírse en 4 grupos.

El corte orográfico desde la Sierra de Córdoba hasta San Felipe (Chile) está representado por el grabado, que caracteriza los tres últimos grupos.

Las sierras del primer grupo (A) están formadas en su mayor parte de esquistos ó rocas metamórficas.

Las del 2º grupo (B) están constituidas por capas de formacion paleozóica, muy bien caracterizadas por multitud de fósiles; y de pizarra, alternando con otras de Grawack.

Sigue la cordillera (C), que es el cordon mas gigantesco del mundo, y al que se ha denominado «espinazo de la América.»

Los principales elementos de su formacion son: granitos y pórfidos cuarzíferos, el terreno jurásico, y en desarrollo verdaderamente colosal, productos volcánicos.

EL CULTIVO DE LAS TIERRAS.

La cosecha.

Continúa el autor del artículo diciendo que ademas de las ventajas que hay en cosechar ciertas plantas en estado de madurez verde, y de las cuales hizo mencion anteriormente, hay una muy importante, y es, que despues de trilladas las mieses, se obtiene una paja muy superior como forraje.

Se tiene la idea de que esta paja no presenta utilidad alguna, lo que es un error pues sucede muchas veces que, en verano ó en invierno, sobreviene la falta de pastos, y los animales se presentan unas veces gordos, otras flacos.

Los animales necesitan regularidad en la alimentacion para que sean provechosos sus productos, y esta paja que, ahora se desperdicia, supliria la falta de los pastos.

Puede emplearse tambien como abono, pues no pasa de ser un sueño la idea de una fertilidad incansable del terreno.

Para facilitar la trilla y asegurarse de la paja es necesario atar en gavillas lo segado, no debiendo ser muy gruesas, esto es que no pasen de 12 pulgadas de diámetro.

El método empleado para amontonar las gavillas es muy variado segun los paises en que se practique. El autor aconseja que se coloquen circularmente.

MISCELANEA

ESPÁRRAGO GIGANTESCO

El Sr. Winneberg ha cultivado en su quinta de San Isidro un espárrago gigantesco, cuyo diseño acompaña. Tiene una circunferencia de 10 centimetros.

Es, mas ó menos, del grosor de esos ataditos que se venden en el mercado y que contienen una docena de ellos.

Pronto dará un método para cultivar este vegetal.

PESO ESTRAORDINARIO DE UN VELLON DE LANA

El Sr. D. Tomás Chas ha obtenido de uno de sus carneros *Negrete* un vellon que pesa 30 1/2 libras.

En la esposicion Nacional de Córdoba figuraban vellones de peso estraordinario, pero ninguno llegaba al de este, que solo tenia 11 meses.

NOVEDADES DEL DIA

Abasto de carne—La Corporacion Municipal ha pasado una nota al Sr. Cayol, pidiéndole la resolucion de varias cuestiones que se presentan en la solicitud presentada por este Sr. para el abastecimiento de carne en todo el municipio.

En vista de esa, contesta con la siguiente á la anterior, diciendo que no resolverá esos puntos, sino bajo las condiciones siguientes:

1.ª Que la Municipalidad le abonará ante todo la suma de sesenta y dos mil novecientos sesenta pesos á que asciende la cuenta de dicho señor, por los trabajos que ha practicado ya.

2.ª Verificado el pago, presentará un estenso informe sobre los puntos consultados, trabajo que se le abonará aparte.

3.ª Si la Municipalidad resuelve la ejecucion de los aparatos Labourroise, serán ejecutados.

4.ª Si resuelve la ejecucion de otros aparatos ú obras se reservará el derecho de ejecutarlos ó nó.

Beneficio—Mañana tendrá lugar el *Beneficio* que la compañia del Teatro de la Opera da en favor de la «Sociedad Protectora de los Inválidos»

Se cantará el «Baile de Máscaras» y en un intermedio ejecutará la Orquesta la magnífica sinfonia de la Opera: *Dinorah*.

Corporacion Municipal—Para esta noche á las siete y media están citados los señores que componen esta Corporacion.

Se ocuparán de algunos asuntos que quedaron pendientes en la última sesion.

El «Rio Uruguay»—Por fin vuelve á surcar las aguas éste hermoso vapor, despues de haber sido refaccionado casi por completo.

Hoy debe partir de Montevideo con direccion á esta y puertos del Uruguay.

Sublevacion en la isla de Flores—Acerca de este motin que dijeron algunos cólegas ser de alguna importancia, dice lo siguiente el «Ferro-Carril» de la vecina orilla:

«Mejor informados, podemos decir que no es cierto que haya habido sublevacion de tropa en la isla de Flores.

«Lo que hubo fué una gran languidez de estómagos, que obligó á la tropa á dar un avance á la despensa.

«La cosa concluyó en armonia y todos se encuentran hoy, sanos y salvos en tierra.»

Ménos mal!

Extracto de las Sesiones del Congreso—Publicamos á continuacion un estracto de todas las sanciones del Congreno Nacional desde su apertura hasta el 30 de Setiembre último, en que terminaron las sesiones ordinarias.

Hé aquí las sanciones:

Lincencia á D. Angel G. Carranza para aceptar el cargo de Cónsul de Bolivia.

Ley aprobando la intervencion en Entre-Ríos (P. E.)

Ley aprobando la movilizacion de milicias decretada por el P. E.

Ley aprobando la declaracion del *estado de sitio* en las Provincias de Entre-Rios, Corrientes y Santa-Fé (P. E.)

Ley aprobando los decretos del P. E. sobre auxilios á varias Provincias que habian sufrido inundaciones (P. E.)

Permiso á D. Estevan M. Moreno para ejercer el cargo de cónsul de la República del Uruguay, en Entre-Rios.

Ley restableciendo el texto del art. 4º de la *Convencion Postal*.

Ley de pension á la viuda del General Ortiz Ocampo.

Ley autorizando al P. E. para abonar á D. Narciso Rosquellas 4,000 ftes en fondos públicos por perjuicios.

Ley acordando pension de 50 ps. fts. á Da. Margarita Paz.

Ley aumentando á 40 fts. la pension de Da. Maria M. de Goitea.

Ley autorizando el gasto de 3500 fts. para la institucion canónica del arzobispal (P E.)

Ley exhonerando de derechos de importacion los materiales para el Gas en Belgrano.

Ley destinando la cantidad de 10 mil fts. para proteger la industria cericicola.

Ley autorizando el gasto para la impresion de los proyectos de juicio por jurados. Enjuiciamiento civil etc.

Crédito suplementario para gastos de impresiones de la cámara de Diputados.

Ley habilitando los puertos de San Pedro y Zárate para el comercio exterior.

Ley poniendo la junta de Crédito Público bajo la administracion del Poder Ejecutivo.

Ley abriendo un crédito suplementario por la suma de 19,000 fts. para el fomento de Bibliotecas Populares.

Ley concediendo la pension de 40 fuertes á las hijas solteras de D. Mariano Benitez.

Ley autorizando el gasto para las reparaciones del edificio que ocupan los Tribunales Nacionales.

Ley sobre cange de titulos de crédito público.

Crédito suplementario al Ministerio del Interior por la suma de 4,207 fuertes 53 centavos (P. E)

Autorizando al Poder Ejecutivo para invertir la suma de 63,500 fuertes en el pago de varios créditos del Departamento de Justicia, Culto é Instruccion Pública. (P. E.)

Ley autorizando al P. E. para suscribirse con 50 acciones á la sociedad *Industrial del Rio de la Plata*.

Ley sobre prorrateo delas acciones del *Banco Nacional*.

Ley concediendo á la Provincia de Santiago un empréstito de 150,000 fts. en fondos públicos. (P. E.)

Subvencion de la *Revista Alemana* del Sr. Napp, con 2,000 fts. anuales.

Pension de 50 fts. a doña Tráncito Oro de la Rosa.

Id. á doña Juana Moldes de Búlnes, con 30 fts.

Ley autorizando lo compra de 200 ejemplares del libro completo *La Libertad Civil*, por Lieber.

Crédito suplementario al Ministerio del Interior por la suma de 420 ps. fts.

Pension á doña Josefa Millon.

Crédito suplementario de 588,442 fts. al Ministerio de la Guerra (P. E.)

Ley designando la ciudad del Rosario para capital de la República.

Crédito suplementario al Departamento del Interior por 5.010 fts. para los gastos hechos en las salas del Congreso.

Ley de tarifas postales.

Ley de elecciones.

Ley declarando libre de derechos los materiales destinados á la 1.ª planteacion de usinas de gas en las ciudades de la República.

Ley mandando abonar la deuda militar consolidada de la guerra de la Independencia.

Ley acordando la pension de 20 fts. mensuales á las hijas del General Frias.

Pension á las nietas del General Rondeau (80 fts.)

Ley sobre ferro-carril desde la márgen derecha del Rio *Paraguay* hasta Bolivia.

Ley abriendo un nuevo término para la liquidacion de la deuda civil y militar de la Independencia.

Ley mandando practicar los estudios para camino carril entre San Juan y Rioja.

Id id id entre la villa de Andalgala y Tucuman.

Ley de papel sellado.

Garantia del 7 p. % al ferro-carril al Rosario y sus ramales á Zárate, San Pedro y Baradero:

Crédito suplementario para el pago de dietas devengadas del Sr. Diputado Soler.

Id id para el pago de sueldos devengados á la viuda del Sr. Milberg.

Garantia del 7 p. % del ferro-carril del Gran Chaco.

Garantia del 7 p. % al Ferro-Carril trasandino por la Punta del Negro.

"El Talisman"—Este es el nombre del magnifico caballo que corre hoy en el circo «Santa Teresa.»

Asciende hasta la suma de 1.600,000 $ m/c. las cantidades en depósito en *oro* y en *contra* de este ligero animal.

Carreras en Lanus—Estuvieron ayer espléndidas las que tuvieron lugar en la estacion Lanus.

Una numerosisima concurrencia asistió á la inauguracion del «Circo Santa Teresa», siendo muchas de estas invitadas por el Sr. Lanus á pasear su hermosa quinta donde se sirvió un opiparo *Lunch* debajo de un gran parral artísticamente adornado.

Desde las primeras horas de la mañana iban *repletos* los trenes de las Estaciones Central y Constitucion, yendo infinitas personas en las plataformas y cubiertas de los coches.

La concurrencia, que podemos decir pasa de cinco mil personas, comenzó á retirarse á eso de las 5 de la tarde.

Los caballos que, acontinuacion damos sus nombres, fueron los que tubieron los honores del triunfo: El Retaguardia, Linze, Flojo, Caramurú, Granadero y otro que no recordamos su nombre.

Hoy prosiguen; pero dudamos haya habido el inmenso jentio que ayer asistió.

Muerte repentina—Ayer tarde cayó repentinamente muerto un individuo que se encontraba en medio del inmenso gentio que concurrió á las carreras de Lanus.

Este individuo segun las averiguaciones que se practicaron, se llama Pacheco, de nacionalidad arjentino, y profesion corredor.

Se le encontró en uno de los bolsillos la suma de 1.400 pesos m/c la que fué reclamada por un sujeto que alegaba ser pariente del finado.

Pocos momentos ántes, se nos dice habia corrido uno de los caballos de la primer carrera.

Línea telegráfica—La linea telegráfica que construye en la Provincia de Catamarca el Sr. Carranza, ha quedado ya terminada desde Tinogasta hasta Belen.

Dentro de un mes quedará terminada hasta el «Fuerte Andagala», punto final de la linea.

Isla del Cerrito—Dice «El Mercurio», del Rosario.

Por cartas particulares de la Asuncion, sabemos que los brasileros habian retirado doce piezas de las diez y seis que anteriormente tenian en la isla del Cerrito, dejando por consiguiente, tan solo cuatro en esa fortificacion.

Servicio de Telégrafos—Ayer un caballero hizo un telégrama á esta ciudad de la Estacion «Tigre» á las 6 en punto de la tarde.

La estacion Central acusó en el acto recibo.

Miéntras tanto, hasta la hora de tirar nuestro diario no ha sido llevado, el tal parte telegráfico á casa de los interesados.

El parte consideró conveniente no repartirlo hasta las 24 horas de las espresadas en el *documento*.

Un hecho digno de mencionarse; pero que por *prudencia*...pasamos en silencio tuvo lugar en parecidas circustancias en el telégrafo nacional.

Sres. Inspectores os damos mil parabienes por vuestros desvelos! teniendo como en este último caso en la agitacion toda una familia por el espacio de veinte y tantas horas.

Departamento de I. P.—Buenos Aires Octubre 1.º de 1873.

Por cuanto:

El Senado y Cámara de Diputados de la Nacion Arjentina reunidos en Congreso etc., sancionan con fuerza de

LEY

Art. 1.º Autorízase al Poder Ejecutivo para que abone á la Señora Doña Angela R. de Milburg, viuda de D. Juan Milburg, la cantidad de cuatrocientos ochenta y ocho pesos fuertes con treinta y dos centavos, que importa el saldo que arroja á favor del Sr. Milburg las cuentas de administracion del Colegio Nacional de Santiago del Estero, correspondientes al año de mil ochocientos setenta.

Art. 5.º Comuníquese al Poder Ejecutivo. Dada en la Sala del Congreso Arjentino, en Buenos Aires á viente y siete de Setiembre de mil ochocientos setenta y tres.

Adolfo Alsina — *Octávio Garrigos.*
Cárlos S. Saravia — *Bernardo Solveyra*
Srio. del Senado—Srio. de Cámara de DD.

Por tanto cúmplase, comuníquese, publíquese é insértese en el Rejistro Nacional.

SARMIENTO.
Luis L. Domiguez

OTRO—Buenos Aires Octubre 1º. de 1873.

Por cuanto:

El Senado y Cámara de Diputados de la Nacion Arjentina, reunidos en Congreso acuerdan con fuerza de

LEY.

Art. 1º. Quedan suprimidos los derechos que se cobran en la Universidad de Córdoba para la colocacion de los grados académicos.

Art. 2º. Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Dada en la Sala de Sesiones del Congreso Arjentino, en Buenos Aires á veinte dias del mes de Setiembre de mil ochocientos setenta y tres.

Adolfo Alsina—Octavio Garrigos

Cúmplase la presente ley, comuníquese, publíquese é insértese en el R. N.

SARMIENTO.
L. L. DOMINGUEZ.

Teatro Dramático—El miércoles 8 se dá en ese hermoso teatro, el beneficio de D. José Garcia Delgado.

La pieza elejida por el señor Garcia Delgado es el grandioso drama de Zorrilla *Don Juan Tenorio*.

Noticias graves—De San José comunican por el telégrafo, lo siguiente:

San José, Octubre 5 de 1873.

Entre los pasageros que en Montevideo se embarcaron con nosotros en el *Porteña*, venia un comandante Bergara. El viaje del *Porteña* fué tranquilo hasta las 10 de la noche. A esa hora, el comandante Bergara, con cincuenta ó mas hombres que embarcó disfrazados, se apoderó del bupue sin resistencia. El Capitan y la tripulacion se encontraron sin medios para poder resistir.

Los pasageros se hallaban todos en sus camarotes, la mayor parte mareados.

Al tumulto, todos creyeron que habia fuego abordo; y se produjo una escena semejante á la del América. Pero al querer salir, los pasajeros se encontraron con los revoltosos, que les pusieron rewolvers al pecho, y les intimaron que no se resistieran.

Ya puede calcularse la confusion que esto causaria.

En medio de aquel acto de pirateria no ha habido todas las desgracias pue podian temerse; teniendo que lamentar tan solo el haber sido heridos cuatro hombres de la tripulacion, entre ellos el segundo Capitan, de mucha gravedad.

Los asaltantes exigieron del Comisario que se les entregase el dinero que conducia; se les entregó, cuando se hubieron hecho dueños del buque.

En seguida hicieron retroceder el vapor hácia Panela, en cuya costa esperaban tres buques con armas para Lopez Jordan.

Allí aguardamos hasta las 3 de la mañana.

No hallandose los buques, seguimos viage para la Costa Oriental, con rumbo á la Colonia.

Llegados á la barra Arazati, y sabiendo que los salteadores se dirijian á la costa entreriana, con intencion de forzar el paso de Martin Garcia, el Sr. D. José P. Ramirez se apersonó á *Bergara*, y le pidió que nos desembarcase en Arazati.

Bergara accedió y desde las diez de la mañana desembarcamos todos los pasajeros á escepcion del Comisario Miguens, que venia á bordo, y que quedó en calidad de preso.

A las dos de la tarde seguia viage el «Porteña,» con rumbo á la costa de Entre-Rios.

Segun dijo Bergara, en un barquichuelo venian unos cien hombres mas, y se supone con fundamento que se disponian á abordar el vapor «Brown» fondeado en Martin Garcia.

Ocho ó diez pasageros, entre ellos el señor José P. Ramirez, vinimos á una estancia, distante una legua de la costa, atravesando arenales y cañadas.

El Gefe Politico de San José salia con coches y carretas á traer el resto de los pasageros que se hallan todos sanos y salvos.

Entre los pasageros, conozco á D. Alejandro Caprile y D. César Picasso.

—El vapor «Brown» q' se temia fuera apresado por los rebeldes de Entre-Rios, se encuentra actualmente bien guarnecido con un fuerte refuerzo fondeado cerca de la Isla de Martin Garcia.

El vapor "Pampa" que se hallaba en el Rosario, bajó hasta este puerto tomando á su bordo al comandante Muratore con 100 hombres de línea bien armados y seis piezas de artillería de regular calibre.

Este vapor vá con el objeto de perseguir y apresar en cualquier punto al "Porteña"

San José de Flores—Y sus adelantos.

Uno de los puntos mas sanos de nuestras campañas es sin duda San José de Flores.

Este pueblo, de cinco años á esta parte, ha adelantado tanto en sus edificios públicos y particulares, que es el único de esta provincia despues de la capital. Un hermoso teatro y un magnífico hotel son los dos edificios publicos que acaban de construirse con toda profusion de adornos y comodidades. Tuvimos la oportunidad de visitar este último establecimiento y nos sorprendimos al ver las comodidades que ofrece.

A la entrada, lujosos aposentos y salas para familias; en seguida se vé levantarse como por encanto un magestuoso edificio de dos pisos, todo ocupado por departamentos de familia. En el 2.º patio empiezan las habitaciones para hombres solos, todo arreglado con un gusto estraordinario. Creimos haber concluido, cuando se nos dijo que subiéramos por una escalera para mostrarnos los salones.

Efectivamente despues de haber recorrido unas galerias, nos encontramos en un salon que puede seguramente admitir 300 personas sentadas en su alrededor. Otros salones tambien de segundo órden para billares, comedores etc. En fin, no creimos encontrar en Flores un establecimiento que pudiese rivalizar con cualquiera de los que hay en Buenos Aires.

Terminada la visita del edificio principal, pasamos á las cocinas todas edificadas á prueba de fuego, con bóvedas, piso de piedra etc., en fin todo ex-profeso.

Los baños frios, templados y medicionales aun en construccion nos llamaron tambien la atencion; es un Kiosko que encierra varias piezas de baños, cuyo techo no es mas que un surtidor de agua para los baños, y se nos dice que esta sera estraida por una máquina á vapor.

Numerosas cocheras y caballerizas completan este interminable edificio para ofrecer á las familias residentes en él la comodidad de tener coche en el mismo establecimiento.

Segun el almuerzo que se nos sirvió, parece que el tratamiento responde al objeto que se han propuesto sus empresarios, á quienes deseamos un éxito feliz.

Aida—Las representaciones de esta grandiosa ópera han estado magnificas.

En ambas ha estado el teatro concurridísimo.

Mañana publicaremos una crónica detallada pues la falta de espacio no nos permite hacerlo hoy.

Herido—Ayer ha sido enviado al Hospital de Hombres el individuo José Buti, cochero de un tren-via, que yacia tendido en la calle, bañado en sangre.

Las causas que hayan motivado estas heridas se ignoran al presente, pues el pasiente no ha podido prestar declaracion alguna.

El comisario de la seccion 10.ª se ocupa actualmente de levantar un sumario á este respecto.

Presos—Han entrado al departamento de Policia *cuarenta y ocho* individuos remitidos por varios comisarios del municipio.

Rebaja de precios—La empresa del teatro de Colon ha resuelto poner entrada sencilla para las próximas representaciones de la ópera *Aida*.

Aplaudimos la idea y felicitamos á la empresa por tan justa resolucion.

El Europa—Este vapor paquete italiano de la linea de Lavarello, entró hoy á Montevideo procedente de Marsella y Génova.

Trajo las noticias del *Boyne*.

Caja de Crédito Hipotecario—El miércoles 8 se rematarán las existencias de esta sociedad en liquidacion.

Rumores—Se dice que una cañonera italiana q' estaba fondeada en nuestro puerto ha salido á perseguir á los sublevados del vapor «Porteña.»

Inmigrantes—El vapor *Europa* entrado ayer á Montevideo, ha traido de Génova y puertos de escala 750 inmigrantes.

Vapor encallado—El 25 del pasado el vapor "Cotopaxi" en viaje para Liverpool encalló á 20 millas de Bahia.

Inmediatamente el capitan dió las órdenes consiguientes para que se alejara el buque arrojándose al mar 200 toneladas del cargamento. Los pasajeros fueron trasbordados al "Neva".

El 27 á la noche pudo zafar el vapor.

Salteamiento—Anoche dos individuos desconocidos en la esquina de Perú y Méjico detuvieron á un señor estrangero que se encaminaba pacíficamente á su casa.

Uno de ellos le puso una pistola de dos tiros en el pecho, intimàndole silencio, sopena de descargar sobre él.

Miéntras tanto el otro le sustrajo unos *seis mil* pesos m/c. que llevaba consigo, huyendo en el acto.

Se han dado los pasos mas activos para averiguar este atentado mas hasta el presente han sido infructuosos.

Telégramas de Montevideo

—*Al Agente, Octubre 5 10 a m.* Entró anoche el «Europa» de Génova y escalas trae 750 emigrantes solo ha puesto en su viaje 24 dias.

A la Sala de Residentes *11 a m.*

Havre y escalas «Ville de Bahia» Cardiff «Alba» Hamburgo «Rawnedry Montreal «Pasidon», Parnaguá «Teresina» Annapolis «Dei Gratia», Sta. Catalina «Luigi.»

Janeiro 1º cambio y soberano sin alteracion.

El 30 entró el «Boyne.» Gran ansiedad aqui por no haber llegado á esa, el «Porteña» salido el sábado con 200 pasageros.

12 del dia.

El «Europa trae las noticias del «Boyne.» El descuento del Banco de Inglaterra sigue al 3.

Liverpool 12, cueros encalmados. Hamburgo salados desatendidos.

Nueva York, oro 111 5/8 cambio 108 5/8.

Fondos Argentinos 97 98.

Obras públicas 94 95.

Id de Buenos Aires 97 99 Id del Paraguay 37 39. Id id nuevos 33 35. Id Uruguay 75 1/2 76 1/2.

2 p. m.

El Cotopaxi baró en Bahia tiró al agua su carga. Pasageros en el «Neva.»

(SIGUEN LOS TELÉGRAMAS)

Al Comercio del Plata—Octubre 6 10 á.

El Silex encontró al *Porteña* ayer á las 6 de la tarde en Pavon; en cuanto lo ha visto se puso en marcha forzada hacia el Sud.

El Silex entónces siguió á esta. Probablemente se fustró la operacion de los jordanistas, no pudiendo encontrar embarcaciones que les llevaban las armas.

Los pasajeros fueron dejados ayer á las 3 de la mañana en Arazoti—á la tarde llegaron á San José—Hoy estaran aquí—Hay 4 heridos entre ellos el segundo capitan del vapor—Al comisario Miguens de esa, no lo dejaron desembarcar, conservándolo preso.

COMERCIO

Cambio—Sobre Inglaterra 49 1/4 al contado. Amberes 5.25. Francia 5.25.

Banco Nacional—Se han vendido ayer 900 acciones al 93.

Bolsa de Comercio

Octubre 6 de 1873.

Las operaciones han sido hoy de regular importancia y animacion.

Los Fondos Públicos como es casi habitual hoy, continúan completamente paralizados y aunque se inicia algo, naba se anota.

Sin embargo, los precios se sostienen.

Las Cédulas Hipotecarias fueron regulares y animadas.

No hubo vencimientos en ninguno de estos títulos.

Hé aquí el detalle de las operaciones.

CÉDULAS HIPOTECARIAS

Al contado

A	7,000	85	id
"	10,000	84	1/2
"	12,000	id	3/4
"	6,000	id	id
	35,000		

Octubre 31

A	10,000	85	3/4
"	20,000	id	7/8
"	10,000	id	3/4
"	10,000	id	id
"	4,000	id	id
"	10,000	id	5/8
"	10,000	id	id
"	8,800	id	id
"	5,000	id	id
"	10,000	id	id
"	10,000	id	id
"	5,000	id	3/4
"	50,000	id	id
"	20,000	id	7/8
	192,800		

Noviembre 30

A	20,000	86	5/8
"	5,000	id	7/8
	25,000		

RESÚMEN

Al contado	A	35,000
Fin del mes		192,800
Noviembre 30		25,000
Total		252,800

Frutos del pais

Octubre 6 de 1873.

ENTRADA DE FRUTOS POR FERRO CARRIL AL MERCADO 11 SETIEMBRE

Chivilcoy á la orden 241 cueros vacunos, 10 ct. Potro, 4 id netatos, 5 doc, cueros cordero, 4 id id lanares, 135 arr lana.

Id, á Unzué, 75 fanegas mais.
Id, á Eguscue 12 arrb cerda, 8 doc cueros lanares, 16 doc corderos, 49 cs vacunos 14 cs, Potro 11 á nonatos.
Id, á Elordi 107 doc cueros lanares, 1180 arrb sebo, 120 fanegas trigo.
Id á Sfraggon, 115 doc cueros lanares.
Id á Brandeley, 296 fanegas mais
Id á G. Murature, 68 doc cueros lanares, 5 doc corderos, 4 os nonatos, 202 cs vacunos, 10 cs Potro, 18 arrb cerda, 40 fanegas mais.
Id á Róbbio, 21 cs vacunos 8 doc cueros, lanares, 15 fanegas trigo.
Mercedes á Unzué, 1180 arrb sebo, 335 doc cueros lanares,
Id á Ramos, 552 doc cueros lanares.
Id á Balleto, 70 cueros vacunos 5 á Potros, 2 id nonatos, 13 doc cueros corderos 63 doc cueros lanares, 20 arrb grasa.
Id á Gea 300 arrb sebo 67 doc cueros lanares.
Id á Ga Murature, 55 doc cueros lanares, 18 doc corderos 10 cueros vacunos 1 cs potro, 12 arrb cerda 2 id grasa.
Gorostiaga á Henny 300 arrb lana.
Freyre á Duggan, 62 doc cueros lanares
Merlo á Genta. 50 fanegas mais
Las Heras á Barrenecheo 117 doc cueros lanares 800 arrb sebo.
Marcos Paz á Celecia 73 doc cueros lanares 20 doc cueros vacunos 4 nonatos 40 arrb grasa 15 arrb cerda.
Id id, á Robbós 33 fanegas mais.
Lujan, á Geuta 288 arbs. lanar 7 doc. lauares.
Id á Fernandez 1380 arb. grasa, 121 doc. lanares.
Gral. Rodriguez, á Klengel 62 doc. cueros lanares.
G'ral Rodriguez á Kenny 252 arr. lana.
Moron á la órden 837 cs. potro.
Id á Vattione 25 fanegas maiz.
Ramos Mejia á la orden 1060 arr. sebo.
Id Id á Oromí 176 doc lanares.
Lobos á la órden 28 cs. vacunos, 8 potros, 31 nonatos, 67 doc lanares, 143 id corderos, 8 arr. grasa, 12 id cerda.
Id á Barrenechea, 26 docenas cueros lanares, 35 id corderos.
Id á Trelles, 92 cueros vacunos, 10 potros, 5 id nonatos, 13 docenas cueros lanares, 30 docenas corderos.

ENTRADAS POR CARRETAS AL MISMO

Varias procedencias á varios 200 arrb, lana. 2 ar cerda. 27 doc. cueros lanares 11 cs potro, 120 fanegas de mais.
En 14 carretas.

MARITIMA

Ultramar—Dia 5 6

Marsella el dia 26 de Julio, Bergantin Italiano «Iliade» de 400 tons su cap. G. Ghighiane y consignada á Gueydan Hnos con: á los mismos, 73 020 baldozas, 1 casco vino, 2 cjns nueces un alcohol, 19460 tejas, Baulet, 7 cjns 5 bltos loza á la órden, 100920 tejas, 80361 tejas 200 barcs cimiento, 6 cjns estaño en hojas, Rocha Hnos Ca. 100 cjns acceite, L. Gallardo, 100 barres cimiendo Corti Riva Ca. 100 cjns azufre, J. Mayol 3 cjns tabaco.

Barcelona el dia 30 de Julio, Bergantin Español «Wifiedo» de 207 tons su cap. Tomas Bertran y consignado J. Llavallol é hijos con: á los mismos, 180 pipas, 28 medias 74 cuarterolas vino tinto, 200 cuarterolas vino blanco seco, 100 cjns acceite. 10 sacos cominos, 24 sacos garbanzos, C. F. Garcia, 100 cuarterolas vino tinto, á la Orden 80 id id, 20 cuarterolas y 24 octavos vino dulce, A. D. Canevas 21, pipas vino tinto, 50 cuarterolas vino blanco seco, 10 decimos mistela, 2 pipas aguardiente anisado P. Parellada 34 cjns papel para firmas, 15 cjns papel para escribir, 1 cjn aceite, 4 fdos papel para envolver forye Payré, 50 cuarterolas id blanco.

Barcelona el dia 31 de julio polacra erpañole "Tomas" de 167 tons su cap. José Bosét y consignada á Mascias y Montes con: al capitan, 274 pipas, 30 medias y 60 cuarterolas vino tinto, 100 cuarterolas vino blanco, 220 cjs. aceite.

Barcelona el dia 29 de julio berganfin goleta español "Restaurador" de 165 tons. su cap. Evaristo Reses y consignado á Serna Lezica y Ca. con 180 pipas 32 medias y 60 cuarterolas vino tinto, 100 cuart rolas vino seco, 515 cjs. aceite.

Montevideo el dia 4 del corriente barca americana "Coursei" de 495 tons. su cap. F. J. Mandeng y consignada á J. Shaw con: á la órden 7 atados palas, 175 cjs vino, 500 barrs. alcohol. J. Eastmann é hijo 13 cjs drogas. C. H. Sanford 25 cjs muebles. J. Shaw 335 piezas y 14 atados caoba, 18 cjs relojes.

Montevideo, Vapor Ingles «Saturno» á Risso.
Salto, Vapor Inglés «Silex» á P. Risso.
Salto, Vapor Oriental «Villa del Salto» á Matti y Piera.

Salidas dia 5

Salto vapor inglés «Satuano.»
Montevideo id id «Silex».
Asuncion id nacional «Foya».

Dia 6

Montevideo vapor oriental «Villa del Salto».
Génova vapor paquete nacional «La Pampa».
Paraná vapor nacional «Emilia».

ADUANA

Comestibles

Pequiu 200 cajones sardinas.
Copello 12 id pasta cortada.
Paggi 17 bolsas fideos, 30 cajoues aceite.
Moore 20 id g. Ilatitas 529 cajones té, 39 fardos tabacos.
Degiovani 50 cjs higos.
Bianchi 730 id fideos.
Huergo 6000 cabezas ajos.

Bebidas

Moore 200 cjs cerveza.
Rocha Hnos. 100 bord. vino.
Ledesma 325 cjs vermouth, 400 id vino de italia, 400 balas papel de estrasa.
Apestegui 40 bord. vino.
Pequin 100 canastos Champagne, 300 cjs ajenjo.
Llavallol 4½ pipas vino tinto 1 id id de mesa.
Kruger 2 cjs copas medio crirtal.
Bonnemason 25 ejs coñac. 100 bord. vino.
Pennano 100 id id.
J. Mañé 38 pipas 2 cuarterolas vino tinto, 2 id anís, 1 barr. cerveza.
D. Castro 100 bordalézas vino.
Loguegaray 30 id id.
Detjen 40 cjs licor de menta.
Chapon 130 id licores finos, 320 id kirch.
Davenport 27 canastos loza.
Guerri 1 cjn artículos medio cristal.

Muebles alajas y armas

Leog 1 cjn alajas.
Puricelli 1 id relójes.
Bienairai 1 id alhajas.
Ford 50 cabezadas y tiros para tramways.
Butemberg 2 cjs muebles y coronas para camas.
S. B. Hate 21 volantas con sus accesorios, 11 cjs. muebles.
Bomcico 1 cjn rewolvers.
Caluman 7 cjs sillas.
Rivolta 6 id marquesas fierro.
Schult 4 id monturas.
Pitoin 2 id rifles y cartuchos.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATRO COLON

GRAN COMPAÑIA LÍRICA ITALIANA

7ª. FUNCION DE LA SEGUNDA TEMPORADA

Miércoles 8 de Octubre de 1873

Se dará por la segunda vez, la nueva y grandiosa ópera-baile en 4 actos.

AIDA

Música del maestro Verdi.

PERSONAJES — ARTISTAS

El rey........................Sr. Trivero
Amneris, su hija...................Sta. Stoira
Aida, esclava Etiope...............Sra. Pozzoni
Radames, capitan de las guardias.......Sr. Anastasi
Rânfis, gran sacerdote.................« Junca
Amonasro, rey d'Etiopia y padre de Aida « Colonnese
Un mensajero.........................« Va'nini

Sacerdotes, sacerdotisas, ministros, capitanes, soldados, funcionarios, esclavos y prisioneros Etiopes, pueblo egipcio, etc., banda de música.

La seccion es en Menfis y Tebas, en la época del poder de los Faraones. Las decoraciones son hechas á propósito por el distinguido pintor Sr. Rossi.

El vestuario para los hombres hecho por el sastre Sr. Scacabelli. Para señoras por la señora Anita Laureri. La maquinaria, alrezeria y demas puesto en escena, fué hecha y dirijida por el señor Garbarino.

Precios de costumbre:

Entrada general 25 $ | Entrada de cazuela 15 $
A las 8 en punto.

Teatro Alegria

COMPAÑIA DRAMÁTICA ESPAÑOLA

GRAN FUNCION

PARA EL MÁRTES 8DE OCTUBRE DE 1873

A beneficio de la primera actrix

D.a BELEN V. DE FERNANDEZ

Se pondrá en escena el magnífico drama en 5 actos,

EL ORO Y LA MUERTE

La funcion terminará con la aplaudida y divertida zarzuela bufa en un acto.

EL GENERAL BUM-BUM

Desempeñada por la señora Vigones Doña Francisca, y los señores Fernandez, Carmona y Aragon.
A las 8 en punto.

CASA DE CAMBIO

DE

GORIS Y DUARTE

9—SAN MARTIN—9

En esta casa se descuentan letras, pagarés, etc.
Se dá dinero sobre hipoteca de casas y terrenos.
Se descuentan sueldos, alquileres, pensiones militares de todas clases y procedencias.
Se vende y compra terrenos y fincas.
Se trasmitan asuntos judiciales y extra-judiciales.

9-SAN MARTIN-9 s12 p.

Teatro Dramático

PLAZA DE LOREA

GRAN FUNCION ESTRAORDINARIA.

Para el Miercoles 8 de Octubre de 1873

A beneficio del primer actor y director

D. JOSÉ GARCIA DELGADO

Dedicado al honorable cuerpo de comisarios

Las muchas pruebas de deferencias que en mi larga carrera he merecido al ilustrado público de Buenos Aires, me han impulsado á disponer para mi beneficio un espectáculo que á mas de los gastos que ocasiona, por la complicacion de su maquinaria, siempre es recibido con entusiamo. Poco es sin embargo lo que ofrezco en relacion con mis deseos, pero si aun así logro ser recompensado con una prueba mas de estimacion, será este el mayor placer que reportará en este dia, á su reconocido artista.

José García Delgado.

PROGRAMA

1.° Sinfonía.
2.° El grandioso drama en 7 actos y en verso del célebre Zorrilla, titulado:

D. JUAN TENORIO

Primera y segunda parte.

REPARTO

Don Juan Tenorio Sr. Delgado, id Luis Mejías Sr. Carbajo, id Sr. Caldés, Buttarelli Sr. Mejías, Chuti Sr. Cubas, Comendador Sr. Fando, Escultor Sr. Cárlos, Capitan Sr. Rivero, Avellaneda Sr. Marquet, Alguacil Sr. Mario, Inés señora Elisa, Abadesa id Liboria, Brígida id Asuncion, Monja id Amalia, Doña Ana, id Laura, Criada id Cuesta. Cada acto tiene su título particular.

1.° Libertinaje y escándalo. 2.° Destreza, 3.° Profanacion. 4.° El Diablo á las puertas del Cielo. 5.° La sombra de Doña Inés. 6.° La estátua de D. Gonzalo. 7.° Misericordia de Dios y muerte de Don Tenorio.

El drama será exornado con todo el aparato que requiere, para lo cual no se ha hecho la menor omision. A las 8.

NOTA—Está en ensayo la pieza nueva, *Los Misterios de Buenos Aires.*

REMATES

M. Blanco y Ca.

EN SU CASA DEFENSA NÚM. 5.

El mártes 7 de Octubre

A las 12 en punto del dia

Han de rematarse sin falta alguna á la mas alta postura y dinero de contado, una gran cantidad de muebles cuyo detalle es el siguiente:

Repisas de caoba, cómodas, roperos, sillas diferentes clases, relojes de pared, confidentes, sofáes, cuadros, cunas, mesas para comedor, costureros, máquinas de coser, camas, escritorios, aparadores losa, tina, algunas alhajas é infinidad de muebles que no se detalla por su mucha estencion.

Llupes y Ca.

Importantísimo remate

EN SAN JOSE DE FLORES
DE UNA HERMOSA QUINTA
A DOS CUADRAS DE LA PLAZA

Formando esquina á la calle del General Lamadrid y la de Flores.

Su terreno se compone de 50 varas de frente al S. y 70 al Este, y al Norte 85 varas de fondo, son diez piezas bajas y altas con maderas duras todas en perfecto estado, con 3,000 piés de parras frutales con sus correspondientes zarzos, 500 plantas de peros, y damascos, duraznos, higueras, guindos, pavias Rey Jorge, y un tablon de alfalfa y todo sembrado de verdura.

Se recomienda la asistencia á los señores capitalistas que quieran emplear bien su dinero, en donde estará la bandera á la vista.

Se rematará el domingo 28 del corriente á las 3 en punto de la tarde, dinero de contado; esta se vende por ausentarse su dueño del pais.

Por mas pormenores, al rematador calle de Méjico 492.

Hidalgo y Torres

Al Público

(PERMANENTE)

No anunciaremos remates de casas ó terrenos de particulares que no sean, bien al mas alto precio, ó mencionando el precio de dos terceras partes, arreglado á su valor.

De este modo los interesados asistirán á nuestros remates sabiendo que comprarán al mas alto precio ó á mejorar la base de las dos terceras partes que se hallan mencionadas.

POR LOS MISMOS

En el patio de nuestra casa calle Bolivar número 76.
Remate semanal de muebles, carruajes, etc., etc.

De órden judicial

Un magnífico piano y un servicio de plata para mesa.

Et miércoles 8 de Octubre á las 12 del dia, y al mas alto precio, cantidad de muebles nuevos y usados que estarán á la vista.

NOTA—Las personas que deseen maudar muebles ú otro artículo, puede mandar sus órdenes que serán atendidas.

POR LOS MISMOS

Números 5,561.

Para garantia de la propiedad que venderemos en remate.

EL DOMINGO 12 DE OCTUBRE Á LAS 2 DE LA TARDE

Copiamos la tasacion que tiene esta, para mayor garantía de los interesados, dice así:

«Tasacion practicada por el maestro mayor que «suscribe, de la finca situada en la calle de Zeballos «entre las de Potosí y Moreno.

«**Terreno!**—Se compone de 10 varas de frente al E. por 35 de fondo.

«*Edificio*—Se compone de 6 piezas, 2 zaguanes, cocina, letrina, carbonera y algibe. Todo construida «en cal, maderas fuertes, cielos razos de yeso, pizos «y techos embaldozados, revocados interior y esteriormente y todo con superiores materiales.

«PRECIO!—Todo lo cual, vengo á avaluarla en la «cantidad de *doscientos, setenta mil pesos moneda corriente.* Practicada en Buenos Aires, á 31 de Enero de 1873.—*José P. Pardal.*»

Así pues, la base para la venta son dos terceras partes y son **180,000 $.**

La casa es preciosa y dá una renta de 1 por ciento. Está contigua á una de altos y tiene en el marco de la puerta el **número 65.**

Por mas pormenores y ver la tasacion á nuestro escritorio Bolivar número 76.

Los títulos son inmejorables, en tal concepto que si el comprador les encuentra algun vicio, queda en libertad de desistir de la compra.

POR LOS MISMOS

Venta particular

Un hermoso terreno entre Lorea y Zeballos 24 vs de frente por 70 id de fondo.

27 manzanas al otro lado del Rio de Barracas á 12 mil pesos manzanas y otros mas.

Se compra una casa al Sud, valor de 400,000 pesos.

4 á 5 leguas de Campo flor en Entre-Rios y entre 2 arroyos 13 leguas de Campo flor 9 de Julio lindando con el pueblo, ocúrrase á nuestra casa Bolivar 76.

POR EL MISMO

JUDICIAL N.° 5,554

Magnífica propiedad central calle del Parque 394.

EL PARAGE MAS LINDO DE LA CIUDAD.

De órden del Sr. Juez de 1ª. Instancia Dr. D. Aurelio Prado.

El domingo 12 de Octubre á la una del dia se procederá á su venta, perteneciente á la testamentaria de D. Hermenejildo Pina y Da. Dolores Razabal.

Compuesta de 9 varas 25 centímetros de frente al Sud por 76 varas de fondo, 9 hermosas habitaciones inclusive una de altos, aljibe, pozo, cocina, letrina etc. etc.

Los patios embaldosados, umbrales de mármol, puerta de fierro en el zaguan, persianas en las ventanas de la calle, veredas de piedra alemana, maderas duras, edificio en cal, cielos-razos empapelados y pisos de madera.

Tasacion del año 1869, en 399,908 ps. 30 centavos, 2/3 partes, 266,609 ps.mjc., No admitiendo oferta que esceda de esta.

Escusado nos parece recomendar dicha propiedad por tener en sí su mérito grandioso. Por mas pormenores Bolivar 76.

POR LOS MISMOS

N.° 5556—¡Judicial!

En el patio de nuestra casa, Bolivar 76.

De un cuarto de legua situado en el partido de Navarro, cuartel 29, á legua y media del pueblo. Campo superior. Perteneciente á la testamentaria de D. Juan Dama, lindando con los señores Nora y Gam.

¡Tasacion 280,000 $ mjc., 2/3 partes 186,667 $ mjc. El Lúnes 20 de Octubre, á las dos en punto de la tarde. Procederemos á la venta de dicho campo, de órden del Sr. Juez de primera Instancia Dr. D. Amancio Prado, y á pedido de sus herederos, previniendo que la tasacion ha sido practicada hace algun tiempo y que por consecuencia es sumamente baja.

Títulos superiores. Por otros informes en Mercedes, casa del Dr. D. Pedro Salazar, ó á nuestra casa de remate y comisiones, Bolivar 76.

Nota—Téngase presente que el remate tendrá lugar en el patio de nuestra casa.

Adolfo Bullrich y Ca.

De la casa calle de Esmeralda núm. 324—perteneciente á la testamentaria del Sr. D. Diego White.

El martes 8 de Octubre á las 2 en punto da la tarde remataremos á la mas alta postura y dinero de contado por órden del Sr. Juez de 1ra. instancia Dr. D. Luis Beláustegui, perneciente á la testamentaria del Sr. D. Diego White y órden de sus herederos á saber:

La casa arriba mencionada idificada á la moderna en terreno de 8 métros 66 cts de frente al este por 46 métros 32 cts de fondo al Oeste, equivalente á 10 vs. de frente por 5ª y 1/2 de fondo, previniendo que á las 6 varas 60 cts de la línea da la calle por el costado Norte, tiene un martillo á su favor compuesto de 1 vara 20 cts de ancho por 18 vs de largo, y de allí sigue otro martillo tambien á su favor de 6 varas de ancho por 38 varas 90 cts de largo hasta el fondo y sobre el costado Sud, á las 12 varas 50 cts de la línea de la calle tiene un martillo á su favor compuesto de 45 varas de ancho con 41 varas de largo hasta el fondo, termina su frente de fondo 17 varas 10 cts igual á 14 varas 80 cts, haciendo un total de 727 varas 33 cts cuadradoa igual á 545 metros 50 cts.

El edificio se compone de 8 piezas de azotea 8 de ellas techos de baldozas, algibe, 2 pozos, resumidero letrina, gran parral zarzo de fierro, huerta con árboles frutales y demas comodidades deseables las paredes medianeras.

Las tasaciones importan en todos sus ramos la suma de $ 405,833 70 cents y habiendo una ofeata de cuatrocientos veinte y cinco mil ochocientos treinta ó tres pesos mjc el Sr. Juez ha dispuesto qne esa oferta sea la base para la venta.

AVISOS NUEVOS

Juan A. Rodriguez

DE RICAS

PLANTAS

POR DESALOJO

El Mártes 7 del corriente á las 12 en punto, y dinero de contado, en la calle de San Martin número 48. Entre la gran cantidad de planta finas, criadas en vacijas, que venderé en remate, encuéntranse varias colecciones de rosas nuevas en el pais, y una gran cantidad de eucalyptus. 62 o6 v7

Escuela Municipal de varones parroquia de Monserrat. El que tenga y quiera alquilar una casa para trasladar esta escuela, puede ocurrir á la direccion de las escuelas municipales, ó la calle de Moreno 369. o6v12.

¡Almorrana !! Unguento sin rival. La prodigiosa pomada para la cura radical de dicha dolencia, se vende en el único depósito de José Padró, Peluqueria Orion, calle de Buen Orden 248. o6v18

Carrito De 4 ruedas con elásticos finos pudiendo servir para pasear ó llevar lo que necesite una casa, se vende barato con la guarnicion de un caballo, para verlo calle de Corrientes número 247, y para tratar calle de Buen Orden núm. 107. o6v10.

Se vende En cincuenta mil pesos en Almagro una casita en terreno de 8 1/2 varas por 58 varas, mas un terreno al Norte 10 por 35 en diez mil pesos, por detalles calle Chavango y Ayacucho (Recoleta.) o6v11.

Muchacho Para escritorio se necesita uno en la casa calle de 25 de Mayo núm. 44. o6v8.

Ama de leche, Se necesita una buena, con urgencia, calle Santa-Fé núm. 68. o6v8.

Se necesita Un cocinero en la calle de Cuyo número 147. o6v7.

Cocinera Se necesita una en la calle de Piedad núm. 392. o6v8.

Se ofrece Un jóven para ayudante de tenedor de libros grátis pues solo es para practicar, quien se interese ocurra á la calle de Cochabamba número 50 de una á tres de la tarde. o6v19.

Se vende La fonda y billar con contrata, en el Paseo de Julio 105 su dueño la vende por tener que ausentarse de país. o6v12.

Se alquila La cómoda casa Cangallo 489, por informes y verla Cangallo 491. Para tratar Defensa 344. o6v7.

Canillas limpias y de superior clase y condicion. Se venden Maipú 66. o6v15

Casimires Franceses de pura lana, para trajes de hombres y niños á los precios de 28, 32 y 35 $ la vara, Victoria 304. o6v10

Se necesita Un sirviente en la calle de Moreno número 83. Escusado es se presente siu recomenciones. o6v9

Piano Se vende uno perpendicular de muy buenas voces, de estudio por 2,500 $ moneda corriente. Victoria 504. o6v9

Muger formal, Se necesita para un matrimonio, Belgrano 483. o6v8.

Piano Se vende uno por 2000 pesos; ocurrir Santa-Fé 68, entre Esmeralda y Suipacha. o6v9

Un pastor Inteligente y un agricultor. Se precisan calle de Belgrano 159. o6v8.

Se ha huido Una mucha de la calle de Uruguay 276, tiene 12 años, picada de viruela vá descalza. con vestido de percal rayado de punzó, se fué el Juéves á las 10 de la mañana.

Cocinera y mucama se necesitan, calle de Corrientes número 271 (bajos). o6v9.

Yerba paraguaya A 6 pesos libra, Tucuman núm. 415. o6v11.

Ojo y mucho ojo Se necesitan comprar un par de jaulas de fuerte construccion, para colocar dos pájaros recien venidos de Europa, se prefieren que sean del taller Venezuela. Ocúrrase Zeballos número 349½. o6v10

200 pesos De gratificacion se dará al que entregue un perrito ñato orejas y cola cortadas, color barsino y desde el gaño te hasta el pecho blanco, en la calle de Cangallo número 199. o4v7.

Muchacho Se precisa uno de 12 á 14 años para el servicio de una corta familia, calle Belgrano 433. o4v7.

Se vende Un billar nuevo con uso solo de 40 dias, Méjico 171 esquina á Piedras. o4v7.

Casa hermosa De 16 piezas y demas para negocio ú hospedaje ó familia grande se alquila en la calle Defensa la esquina que sigue la de Bropon. o4v7.

Se vende Una hermosa casa construida á la moderna calle de Ayacucho núm. 121 para tratar ocurran calle de Cangallo núm. 664. o4v7.

Se compra Toda clase de libros en español, francés, inglés, aleman, italiano, portugués, latin griego etc. etc. Potosí 103. 61-o4v8.

Se alquila Una casa de altos, calle de Europa número 143, para tratar Potosí número 286. o3 per.

El Banco de Lóndres y Rio de la Plata, avisa al público que la gerencia de este establecimiento en esta ciudad, queda esclusivamente á cargo del infrascripto.—G. E. Maschwitz. s27v7o

CASA DE REMATE Y COMISIONES

DE

MAURICIO BLANCO Y CA.

REMATES DE TODO JÉNERO

Se reciben mercaderias. Se adelanta dinero, etc

HORAS DE DESPACHO DE 9 Á 5 DE LA TARDE.

DEFENSA 5, EN EL PATIO
BUENOS AIRES

DEL TERRENO VECINO, RICAS MANZANAS A SOLO 200 $ MENSUALES; 15 MESES

CUENTO INTERESANTE DE LA
MUJERCITA CUERDA

PONTEVEDRA

Hay una mujercita muy bonita todavia que no vive muy lejos de la Plaza **11 de Setiembre**.

Pueblo nuevo á formarse en el centro de las afamadas chacras, de que consta la Estancia, antes de Lezama, despues de Gahan, distante **aun menos de siete leguas** de esta.

Tiene una hijita que es joya de hermosura y cuatro hijos, tipos del honrado padre quien por ser hombre trabajador gana en sociedad con su querida esposa no solo el pan diario, sino tambien algo para ahorrar

Creciente Ciudad de Buenos Aires, y del Ferro Carril del Oeste como sesenta cuadras para el Sud entre **Moron** y **Merlo**, donde el lote mas pequeño vale $ 30,000 **al contado.**

Hace pocos dias que esta Señora madre con sus cinco tesoros pasó por la agencia **Terrenal en la calle San Martin núm. 130.**

En Pontevedra se puede comprar un lindo lote de terreno, lo mas ventajosamente situado, que consta de

Tomó sus pormenores exactos del nuevo pueblo de Pontevedra y del terreno vecino situado á menos de siete leguas de Buenos Aires como á legua y media del Ferro-carril del Oeste hácia el Sud, entre Merlo y Moron.

Quinientas varas cuadradas por el ínfimo precio de pesos **1050, á plazos de**

Estando bien enterada en todo esto, compró primero para la joya de la niña un lote de **10 varas** *de frente á una calle de* **20 varas** *de ancho por* **50 varas** *de fondo en Pontevedra y al recibir su boleto de compra en debida forma pagó la primera mensualidad de* **70 pesos** *que así abonando* **14 mensualidedas** *mas habrá asegurado á su joyita una propiedad de escelente porvenir para el dia de sus bodas.*

70 pesos cada mes por quince meses método cómodo, precio ínfimo, **quinientas vara cuadradas** del pueblo nuevo, rodeado de Chacras y montes. **mas cerca que Merlo** y á poca distancia de Moron

Tampoco se olvidó la madre de sus cuatro varoncitos, pues compró para cada uno de ellos una manzana del terreno vecino á Pontevedra, habiendose convencido completamente de que es imposible adquirir otra manzana igual tan cerca de Buenos Aires á un precio tan cómodo como son 15 mensualidades de **200** *ps' cada una.*

En 11 dias se vendieron los lotes disponibles de Pontevedra, si hay quien lo dude que pase por la calle de San Martin N° 13) en donde se pondran los libros de la venta y el registro de los compradores á su disposicion. Por esto se ha determinado

Con las coatro manzanas de sus hijos ganó para si sola un lote de Pontevedra de **10 varas** *de frente por* **50** *varas de fondo el que está muy bien situado por estar cerca de una plaza principal.*

Agrandar el Pueblo de Pontevedra de modo que en adicion á los amplios terrenos cedidos para Plaza, Iglesia y escuelas de ambos sexos, ahora se ceden de nuevo, valiosas fracciones de terreno para

NUEVAS E IMPORTANTES

CONSTRUCCIONES

Y SEGUIRÁ LA VENTA

Este lote se le dió gratis por que así se hace con los compradores de cuatro manzanas; ademas cada manzana dá por frente con un camino sin tener que pagar el terreno de este.

En la misma razon de **70 ps. mensuales** en 15 **mensualidades** por **cada lote** de **500 varas cuadradas** á elegir en **el órden de su adquisicion**; que es una asombrada ventaja para los interesados que no tardarán **en pasar por la calle San Martin130.**

Al comprador de seis manzanas se regalan **2 lotes de Pontevedra** *gratis, y al comprador de diez manzanas se convida con la linda yapa de una esquina y un lote, ó sea* **30** *varas por* **50** *varas.*

No hay Bañado ni en **Pontevedra** ni por sus **alrededores,** lo garanten esto, los dueños y su encargado en San Martin 130, á cada comprador, bajo las condiciones que se quiera exigir; ademas se ruega á los interesados, vayan primero á verlo para satisfacerse que

Entonces la amable madre dirijió con ternura á sus hijos estas admirables palabras:

Es tierra alta, negra, inmejorable, muy fácil á labrar; y que se presta lo mas generosamente al cultivo del maiz, del trigo, papa, legumbre, alfalfa y arboledas, **está fraccionada** en **lotes** de diez **manzanas**, cada lote, rodeado con caminos y cada manzana con frente a uno.

Muchachos, cuando dejeis de ir á la escuela y podais trabajar, si veo que sois siempre buenos para con vuestros padres, portandoos como honrados ciudadanos de nuestra República, cuna de la Libertad, os daré estas cuatro manzanas para hacer de ellas una quinta y para labrarlas juntos; por que mas vale ganar cuestro pan en el aire puro de la campaña como patrones que aquí en esta ciudad poblada de pestes, y como dependientes, de quien sabe quien.

15 mensualidades de 200 ps. compran una de estas manzanas, que así se vende por ps. 3000 en 15 plazos: á media legua mas cerca de Moron, ó aun de Merlo, no se puede comprar una igual por ps. 15,000 **al contado.**

Y á tí mi hijita te daré el lote de Pontevedra que acabo de comprar el dia de tus bodas, siempre bajo la condicion que te cases con el novio de mi eleccion; y el lote de yapa que me ganan las cuatro manzanas, lo guardo, por si acaso tuviera otra monona como tú.

Cuatro manzanas Ganan un lote de Pontevedra **Gratis.**
Seis manzanas ganan dos lotes, ó sea 1,000 varas cuadradas, **Gratis.**
Diez manzanas Ganan, esquina y lote ó sea 1,500 varas cuadradas **Gratis.**
Todo esto á siete leguas de Buenos Aires!!

Así fué que esta madre previsora aseguró el porvenir de sus hijos comprándoles con sus ahorros un lote de Pontevedra por **15** *mensualidades de pesos* **70** *y una manzana para cada varoncito por* **15** *mensualidades de* **200** *pesos y guardando para la joyita futura el lote de yapa en* **Pontevedra** *que le ganaron las cuatro manzanas.*

MAS PARA ACÁ QUE MERLO!! Y POCO MAS PARA ALLÁ QUE MORON!!

Esperamos que este cuento interesante sirva como de ejemplo para todas las buenas madres de tiernas familias, todas las ricas madrinas de tantas adoradas ahijadas, tanto como para padres y padrinos, compadres y comadres, enfin, para todos los que lean esta anécdota y que no tarden en pasar entre las horas **9** *y* **6** *por la* **AGENCIA TERRENAL, EN 130 SAN MARTIN 130.**

Planos de Pontevedra Y del terreno vecino estarán siempre á la disposicion de los interesados. Como tambien la libre inspeccion de los libros de venta y del registro de los compradores, ademas se darán boletos de ida y vuelta en coches de

MERLO Á PONTEVEDRA

EN LA AGENCIA

LA TERRENAL

130-SAN MARTIN-130

Horas de despacho de 10 á 5.

PONTEVEDRA, MENSUALIDADES; 70 PESOS POR MES EL LOTE, EN 15 MESES

Se alquila Una casita de 4 piezas, esta situada Talcahuano núm. 14. Ocúrrase, Chacabuco núm. 6. o2v4.

Se necesita Una mucama calle de Tucuman 324. o2v5.

Se precisa Un medio oficial confitero, calle Piedad núm. 415. Confiteria Porteña. o2v6.

Sombrillas y abanicos de todas clases, Au Bengali, calle Florida número 35. o1v8

La revolucion de Lima

Por D. Héctor Florencio Varela

Un tomo ricamente encuaderno y con muchas láminas. Se vende en la imprenta de *La Tribuna*, á 30 pesos moneda corriente. o1v30

Se precisa Un aprendiz confitero que entienda algo el oficio, confiteria Monserrat, Belgrano número 356. o1v5

Sirvienta se necesita una calle Santiago del Estero núm. 250. o1v5

Dictionaire des sciences et des arts par Gunnier 3 vol. 50 ps. éloges historiques, par Cuvier 3 vols. 45 ps. le bon jardinier 20 ps. l'univers 3 vols. 45 ps. œuvres de D. Jouy 36 vols. 90 ps. histoire naturelle physiologie et anatomie comparée par Camper 3 vols. 40 ps. physiologie des passions par Alibert 2 vols. 30 ps. traité de la chaleur par Peclet 2 vols. 20 ps. revue médicale 50 vols. 250 ps. de la peine de mort par Guizot 20 ps. les hommes et les mœurs aux Etats-Unis par Hamilton 2 vols. 20 ps. de la richesse et de l'impot par Bailleul 10 ps. histoire ancienne par Rollin 20 vols. 50 ps. guide de l'arpenteur par Lefevre 10 ps. traité de mécanique par Deschanal 20 ps. incyclopédie méthodique 4 vols. 20 ps. agriculture pratique par Sinclair 2 vols. 30 ps. traité de botanique 10 ps. les quatres concordats par de Pradt 4 vols. 40 ps. dictionaire de chimie 4 vols. 40 ps. essaie analytique sur l'air pur par Mietherie 2 vols. 30 ps. incyclopédie moderne 3 vols. 50 ps. tableau du règne végétal par Ventenat 4 vols. 30 ps. caravan des morts par Fouinet 2 vols. 30 ps. Potosi 103.
38 O. 23 p.

Barato En la tienda calle de Belgrano 438 se ha recibido un nuevo surtido de ropa hecha alta novedad, jacquet de casimir negros finos 250 $, id negros y de color 150, trajes de casimir de color 240, jacquet de pañc merino 60, id de lustrina 50, sacos de casimir última moda 140, pantalones de casimir negros 80, id de color 70, chalecos de casimir 30 y 35, cortes de casimir pura lana y un surtido general de ropa hecha á precios sumamente baratos Belgrano 438. o4v7.

Mucama inglesa Se ofrece una para comedor, tiene buenas recomendaciones, ocurrir á la oficina de *El Argentino*, Piedad 117. n38 o3v6

EL ARJENTINO

GRAN BAZAR DE ROPA HECHA

63—FLORIDA—63

OJO AL REGALO

Chaques de casimir	desde	80	$	á	500	uno
Chaques con chaleco de casimir	«	130	«	«	600	«
Sacos	«	75	«	«	400	«
Sacos con chaleco «	«	120	«	«	500	«
Chaques y sacos Tricot y Diagonal	«	400	«	«	600	«
Chaques y sacos lustrina y alpaca	«	100	«	«	250	«
Chalecos de alpaca				«	90	«
Fraks y levitas, paños finos, negros y de colores	«	500	«	«	900	«
Trajes de casimir varias clases	«	250	«	«	700	«
Trajes de hilo	«	150	«	«	250	«
Trajes para niño de 3 á 8 años	«	100	«	«	300	«
Robes de Chambre para verano	«	100	«	«	500	«
Pantalones de casimir novedad	«	100	«	«	250	«
Pantalones de « negro	«	200	«	«	280	«
Chalecos de « novedad	«	60	«	«	120	«
Chalecos de « negros y Tricof	«	80	«	«	150	«

Camisas finas, blancas y de colores de varios gustos y precios.

Gran surtido de artículos y novedades de la estacion para hacer ropa á la medida.

¡REGALO!

Todo el que compre por valor de 500 $ mjc. se le regalará un chaleco de casimir, y llegando á mil pesos mjc. se le regalará un chaqué de casimir.

63—FLORIDA—63 60 o4 3p

Mucamo y mucama se necesitan en la calle de la Defensa N.° 133½, es escusado se presenten sin buenas recomendaciones. s28 v7o

Se alquila Una casita de alto, calle del Parque número 381, tiene cuatro piezas, cocina, letrina y su linda galeria, para tratar en la misma casa darán razon. 39 s27v4o

Nicolas ZOLEZZI, Balanceador y rematador público, calle del Perú número 129 frente al Tribunal de Comercio, de 12 á 2 la tarde. perm.

Bartolo Sifredi MAESTRO albañil, ofrece sus servicios en el ramo de albañileria, ocúrrase á la calle Zeballos número 351. s25v9o

LA BERRICHONNE

ES SEGURAMENTE

EL

MEJOR LICOR

DE MESA!

LA BERRICHONNE

Es apetitosa y digestiva!

LA BERRICHONNE

facilita la digestion!

LA BERRICHONNE

fué premiada con **2 medallas de plata**

LA BERRICHONNE

es **recomendada** por los higienistas mas distinguidos de **Paris!**

LA BERRICHONNE

es anti-colérica por exelencia!

LA BERRICHONNE

mereció la **medalla de honor,** acordada por la Academia Nacional de **Francia!**

LA BERRICHONNE

mezclada con agua gaseosa, constituye en el verano uno de los **mejores refrescantes!**

LA BERRICHONNE

está probada por la virtud y la rapidez con que facilita la digestion!

LA BERRICHONNE

puede reemplazar á todos los aperitivos conocidos!

LA BERRICHONNE

no tiene como la generalidad de los licores el inconveniente de impedir las funciones del estómago!

LA BERRICHONNE

fué servida en la mesa de los emperadores, **á la apertura de la exposicion de Viena!**

LA BERRICHONNE

tiene por base **la Melisa** y **la Mansanilla,** lo que es una garantia de sus **hijiénicas propiedades!**

LA BERRICHONNE

Es el mas delicioso licor: se vende en todos los almacenes por mayor y menor, cafées y confiterias!

LA BERRICHONNE

EL LICOR MAS REFRESCANTE

Tiene su depósito general para

LA AMÉRICA DEL SUD

EN CASA DE LOS SEÑORES

DAMIAN CASTRO Y COMPAÑIA

CALLE MAIPÚ 107

BUENOS AIRES

SIN CHARLA

EL VERDADERO, EL UNICO, EL INCOMPARABLE

COGNAC

J. H. D. BEKER FILS

1848

Agentes principales: G. B. LOUBET. y Ca., Florida 153.

A. PLAISANTIN

328--POTOSÍ--328

LA ACREDITADA CERVEZA

"BAVIERA"

MARCA DEL CUERVO BLANCO

E. Y G. SALOMON FRÉRES DE BURDEOS

VIEUX COGNAC, FINE CHAMPAGNE

Marca aceptada por la Corte de Rusia

AGENTE ESCLUSIVO

DE LA PRIMERA FÁBRICA DE GUANTES

BERRYER--JOUVIN

DE PARIS

PAPEL DE IMPRENTA DE LA FÁBRICA

DE BARBIER-HANSSENS

VILVORDE (BELGICA)

FOSFOROS MARCA "MINERVA"

DE LA FÁBRICA DE GARAY Y ARREGUY

NOVELLI Y COMPAÑIA DE LÓNDRES

Drogas, Especias y Frutos Coloniales; Metales, Sustancias Químicas etc., etc.

REPRESENTANTE

EN LAS REPÚBLICAS ARGENTINA Y ORIENTAL

DE MANUFACTURAS DE

Vervierj—(Bélgica.)
Aix-la Chapelle (Prusia)
Paris, Roubaix, Reims } Francia.
Lóndres, Manchester, Bradford, Huddersfield, Leeds } Inglaterra.
Belfast—(Irlanda.)

A. PLAISANTIN

328--POTOSÍ--328

BUENOS AIRES--MONTEVIDEO

a 16-p

EL MATRERO

LUCIANO SANTOS

Y SUS IMPRESIONES AMOROSAS

PROSECUCION

DE LOS TRES GAUCHOS ORIENTALES

POR

ANTONIO D. LUSSICH

FOLLETO

EN VERSO GAUCHO

DE 120 PÁGINAS

CONTENIENDO

Las materias siguientes:

La Inscripcion electoral en la República Oriental—La abstencion del partido Nacional—Muertos apareciendo para votar—El fraude en Canelones—El Escrutinio—Las Elecciones—Polémica Gomez y Ramirez—Deuda Castro Reconocida—Interesante discurso del Juez Marcial—Los buenos patriotas—Instalacion del Club Juventud—Corrida del General Borjes por Saavedra—El prolífico Juez Manuel Rovira—Muñoz—Ellauri—Gomenzoro y Varela—Estanislao Camino el de los 90,000—Los traidores—Polémica Bustamante y Herrera—Consejos á Ellauri y Biografía de Luciano Santos con sus impresiones amorosas—etc. etc.

Se vende en las principales librerias

PRECIO

20 PESOS

ITINERARIO

DE LOS VAPORES

QUE SE DESPACHAN

POR LA AGENCIA

DE

Esteban D. Risso y hno.

Reconquista 69 y 69 1/2

Para Montevideo

Vapor PORTEÑA—Sale los Martes, Jueves y Sábados, á las 5 de la tarde.

Vapor SILEX—Sale los—Domingos.

Para Santa-Fé (directamente)

Haciendo escala en todos los intermedios y entrando á la laguna de San Pedro.

Vapor PRIMER ARJENTINO

Sale los Viérnes, por el tren de las 9.45 [illegible]

Para el Salto y escalas

El Vapor SATURNO—Sale los Domingos, á las 10 de la mañana.

El Vapor SILEX—Sale los Miércoles, á las 10 de la mañana.

El Vapor IRIS—Sale los Viérnes, á las 10 de la mañana.

Para Cuyaba y escalas

Los Paquetes de la linea del Alto Paraguay

Salen el dia 6 de cada mes.

Vapor SATURNO—Desde la fecha y hasta nuevo aviso el vapor seguirá el siguiente itinerario: Saldrá de Buenos Aires para Montevideo los Jueves á las 5 de la tarde.

Id id para los puertos del Uruguay los Domingos á las 10 de la mañana.

Todos estos vapores reciben pasajeros, carga, encomiendas y dinero á flete, al precio de las tarifas vigentes, y para mas pormenores ocúrrase á sus ajentes—

Esteban D. Risso y hno.
Reconquista 69 y 69 1/2.

Cocinero Se necesita uno que tengan buenas recomendaciones, Defensa 363. s27v4

PROPUESTAS

En la agencia LA TERRENAL, S. Martin 130, se reciben propuestas hasta el dia 15 de Setiembre, para la construccion de una Capilla y casa para escuela en el nuevo pueblo de **Pontevedra**, Partido de Merlo.

En dicha agencia se pondrán de manifiesto á los proponentes los planos á que deben sujetarse tales construcciones.

Ocurrir de 10 de la mañana á 5 de la tarde.

Se ofrece Un hombre formal tipógrafo, para encargarse de alguna imprenta en el interior ó bien para trabajar en ella, que sea para Mendoza ó San Juan, pudiendo desempeñarla bien, á mas como dependiente, es un exelente laborero de minas habiendo ejercido este trabajo por algunos años en Copiapó (Chile) ó como mayordomo de estancias. Las personas interesadas pueden ocurrir á esta imprenta, con las iniciales—J. D. C. s30v30

¿Por qué la calle de Zeballos progresa rápidamente y la de Pichincha nó? desearia saber la solucion de este problema. Zeballos 322. o1v15

Muchacha En la calle Zeballos número 322½ se necesita una para cuidar un niño de tiempo. s26v9o

Au petit Alejo Se ofrece una ama de leche para criar en su casa, Pozos 146 darán razon. s30v7

Gran corralon de maderas de S. Casares é hijos, situado en la Boca del Riachuelo, hay un surtido de maderas duras, cal, yeso, tierra hidráulica, piedras de vereda de todas clases, baldozas de id, *tejas francesa*, tipias, pizarras para techo, postes de ñandubay, carbon de piedra, listones para corral, baldozas de mármol, mosaico para piso, tirantes de pino, id tirantillos de madera dura, pino de tea, rople, *fresno*, cedro, spruce, caoba. En fin un diluvio de artículos del ramo, que seria imposible detallar. per.

Bravo D. Sebastian Se venden de parras de uva de buena clase, ocurrir Zeballos número 351. o1v9o

Es buena moza! Cuando paseis por la calle de Zeballos, y lleveis un calzado de la Boteria del Club del Progreso, Perú número 63, abajo de los salones del mismo Club, allí hay para ustedes. 29v7o

Jaime Vilar Maestro albañil, ofrece sus servicios en el ramo de albañileria. Vive en la calle Salta número 389. s23v8

¡Atencion! Recomendamos á los aficionados á cazar pájaros la célebre pega-pega que se ha recibido, y se vende en la calle de Zebalhos entre Comercio y San Juan, casa que tiene un molino de viento con una estrella á un costado. s29v29o

Ladrillos de fuego!! Se venden en el acreditado corralon de maderas de Vicente Casares é hijos, situado en la Boca del Riachuelo. s30v30

Tirantes de madera duras, id tea, id pino, se vende en el acreditado corralon de V. Casares é hijos, Boca del Riachuelo. s29v14o

En Montevideo En la calle de Piedras número 53, fonda italiana del Vapor, se desea saber el paradero de D. José Fouteetia español y de oficio carpintero.—*Su hermano.* n38 s27v5o

Chancheros alerta y especuladores, laboracion de tripas lavadas y secas, la de salchichon á 20 pesos la arroba, la de chorizos á 40 id, id salchicha, embutido y secas á precios convencionales corrales al potrero de D. Manuel Corpnel. s29v8o

Confiteria Italiana de Juan Baffo, calle Suipacha número 200 se hace todas clases de confecciones, bordados, paypartú, de géneros de confitería, botica, tienda, joyería y banderitas. s29v19o

Tijeras de esquilar, se venden en el acreditado corralon de Casares, Plaza 11 de Setiembre. s29v9o

Semilla de alfalfa, hay gran cantidad de venta en el depósito, calle de Chacabuco número 61 al lado del Teatro Alegria. o2v15

Maderas De todas clases, tirantes de urunday y quebracho, y mil otros artículos, se venden en el corralon de Belgrano número 55. [illegible]

Para ser encantadora toda niña debe usar la Crema de Perla de Barry, de [illegible] hermosea [illegible] Boticas y Perfumerias. s20 pmr.

Afiladores para Lobos, con buenos sueldos, acudan á la agencia Potosí número 119 y medio. o1v7

A 58 leguas de la capital de la República, á [illegible] leguas solo de Santa Fé, rodeada de colonias. Se halla la floreciente colonia San Antonio.

Pronto, pronto que tengo órden de su propietario de vender las suertes que aun quedan al precio de 40 $ manzana, á 2,000 varas del puerto con rio navegable. Dentro de un año será una ciudad aquello, con el ferro carril que irá. Se vá á establecer en el mismo terreno un molino de harina y una fábrica de aceite, estas dos industrias van á cambiar aquello.

Por planos y datos, Bolivar 75.

Eduardo J. Carballo.

DE LA ESTACION SALAS

A 22 cuadras: manzanas á 800 $ m/c. pagaderas de 80 pesos mensuales.

DE LA ESTACION LAS HERAS

A 28 cuadras: manzanas á 700 $ m/c. pagaderas de á 70 pesos mensuales.

DE LA ESTACION ZAPIOLA

A 8 cuadras: manzanas á 1,000 $ m/c. pagaderas en decimas partes mensuales, 100 pesos al mes.

Escrituras grátis, Bolivar 153.

Zavaleta y Carballo.

MANZANAS DE TERRENOS

Á 20 PESOS M/C.

A 3 leguas de la via férrea á Rio Cuarto, terrenos altos y magníficos, **de balde**, pues con solo 1000 $ m/c. se adquieren 50 manzanas, pagaderas en diez mensualidades de 100 pesos al mes.

Escrituras gratis, Bolivar 153.

PRONTO QUE SE ACABAN

Zavaleta y Carballo.

QUINTAS DEL PUEBLO

FERRARI

Magníficos terrenos para este objeto, ofrezco en la Estacion Ferrari. Hoy que el Gobierno lo ha sancionado Pueblo, tiene doble valor, pues es cabeza de Partido. Sin embargo sigo vendiendo manzanas á 600 pesos, pagaderos de á 60 pesos al mes.

Por planos, Bolivar 74.

E. J. Carballo.

GRAN EXPOSICION

DE ARTICULOS PLATEADOS

NORTE-AMERICANOS

Tan notable por la variedad y el gusto, quo no trepidamos en asegurar que no ha venido hasta ahora un surtido semejante, á la América del Sud.

Su calidad er tan superior que vendemos con garantia, de que nunca se pondrán los objetos negros ó amarillos.

Invitamos á todos, quieran ó no comprar, á pasar á ver estos objetos de arte á la

CASA INTRODUCTORA NORTE-AMERICANA

BAILEY Y GOMEZ

76--SAN MARTIN--76

Que no introducen los artículos que por su inferioridad ó mal gusto no tienen venta en las fábalcas sino que elige entre los mejores productos de esas fábricas, los mas bellos objetos, de gusto mas modernos y de mejor calidad. Los que quieran hacer un lindo obsequio, tienen una brillante oportunidad.

La casa está abierta desde las 7 de la mañana hasta las 9 de la noche. N. 36 Set. 19 v. 50.

Casas y terrenos

Los corredores que firman tienen para vender las siguientes casas y terrenos. Una hermosa casa calle de Rivadavia núm. 681 dá una gran renta y tiene 17 piezas con 40 varas de fondo; casa calle Florida con 9 piezas y demas oficinas, casa Venezuela 493 con 10 hermosas piezas, buen fondo, todos los umbrales de marmol y el piso id y demás oficinas con algibe, pozo de valde y todo embaldosado, casa calle Pozos entre Venezuela y Belgrano, 7 piezas bien construidas y toda embaldosada, gana un hermoso alquiler, casa calle de Pozos 160 con 3 piezas y demas oficinas, casa calle de Córdoba entre Junin y Andes, 9 varas frente por 30 de fondo y demas oficinas; casa calle Cangallo 572 con 8 varas frente por 30 de fondo y demas oficinas, calle de Córdoba con 11 varas de frente por 56 de fondo, 6 piezas y demas oficinas, casa Venezuela entre Entre Rios y Pozos 3 piezas y demas oficinas, casa calle San Juan entre Entre Rios y Pozos 3 piezas y demas oficinas, casa calle Venezuela 4 piezas, 2 patios, aljibe, sótano y demas oficinas, casa calle de Chile esquina Pozos 19 varas frente por 36 fondo, 3 piezas porton y demas oficinas; terreno Venezuela entre Pozos y Sarandí 11 varas fte por 58 y medio fdo, terreno calle Lorea entre Estados Unidos y Europa 46 vrs fte al Este por 38 fondo, terreno calle Estados Unidos y Pichincha (esquina) 20 vrs fte por 40 de fondo, terreno calle de Cuyo entre Rio Bamba y Ayacucho 8 vrs frente por 22 de fondo, terreno calle de Comercio entre Entre Rios y Pozos 22 vrs fte 68 fondo con 2 piezas, terreno calle de Junin entre Tucuman y Temple 8 y media varas frente al Este 30 fondo con 5 piezas nuevas, terreno calle de Parque entre Callao 15 vrs frente por 30 fndo, terreno calle Temple entre Larrea y Azcuénaga 12 varas fte por 42 fndo cercada de pared, terreno calle Santa Fé esquina Azcuénaga 10 varas frente al Norte por 27 fdo, terreno Victoria pasando calle Rioja, 22 varas frente por 70 fondo con 4 piezas regulares, terreno calle Saavedra entre Belgrano y Moreno 18 varas fte al Oeste por 73 fdo, terreno calle Moreno esquina á Catamarca de la estacion Caridad 2 cuadras al centro, 30 varas fte á la calle Moreno por 40 fdo, terreno calle Belgrano y Zeballes 19 varas frente á Belgrano 52 fondo á la de Zeballos haciendo una hermosísima esquina, terreno calle Santiago del Estero antes de llegar á la de Cochabamba 70 vrs fte por 60 fdo, vendiéndose muy barata por ausentarse su dueño, casa hermosa en Flores de la Plaza 3 cuadras, 2 del mercado en la calle Union 20 varas de frente por 68 fdo, 6 piezas grandes y demas oficinas y lista para habitar, se vende sumamente barata siendo una pichincha para el que la compre: casa calle de Córdoba entre Garantias y Callao 9 vrs frente 64 fdo 7 piezas 1 galpon y demas oficinas todo muy barato, dos casitas calle de Europa 9 cuadras de la plaza vendan muy baratas, terrenos en San Ysidro, 2 muy hermosos á una cuadra de la estacion en el punto mas lindo de la costa, tienen cada uno 20 varas fte 60 de fondo se venden separadas ó juntas á gusto de los compradores siendo esta la mejor oportunidad de hacerse de un terreno el mejor lote que pueda comprarse por muy poco dinero. Mas pormenores—Gomensoro y Ca Victoria 62—En la misma casa se da dinero á interes módicos. a16 per.

A las familias

VERDADERA Y GRAN ECONOMIA

Remitidos

Gratis y á domicilio artículos de primera clase garantidos

Almacen de Ramayon y Cª

7—FLORIDA—7

Azúcar refinada de primera clase	22		rls	libra
Id id americana selecta	3		8	id
Arroz Glacé	1	12	rls	id
Aceite Plagnol embotellado	9		8	bot.
Velas de estearina	4	1/2	id	paq.
Kerosene brillante	2		id	c'art
Id id por lata	65		id	lata.
Yerba paraguaya, clase selecta	8		id	libra
Galletitas inglesas surtidas	10		id	lata.
Id id id	15		id	id
Velas de gas	5		id	paq.
Jatea de membrillo	8		id	lata.
Vino Oporto, garantido	15		id	bot.
Id id Jerez id	15		id	id
Coñac Martell legítimo	20		id	id
Jalea de Guayaba, caja de 4 libras	35		id	caja.
Té de los Chinos, tarro de 4 id	20		id	tarro
Id Congo, suelto	15		id	libra
Id id fino	20		id	id
Chocolate español	5		id	id
Bacalao muy fresco	3		id	id
Dulce de leche de Mendoza	12		id	id
Garbanzos grandes de Castilla	4		id	id
Almidon muy fino (especial)	20		rls	id
Peras de Mendoza para dulce	4		id	id
Choclo fresco en tarro de 2 libras	10		id	id
Tomates enteros id id 2 id	12		id	id
Arroz superior	1		8	id
Sardinas en aceite	4		id	lata
Dulce de Naranja del Brasil	10		id	tarro

Y un surtido general de articulos del ramo, todo á precios módicos.

Nuestros favorecedores quedarán agradablemente sorprendidos al ver que nuestra casa vuelve, á publicar listas de precios, porque á mas de ver en ellos una economía positiva, deben recordar que nunca hemos abusado publicando avisos que no fueran un hecho verdadero cuanto en ellos anunciamos. Por tanto, hoy volvemos á llamar la atencion del publico que nuestro almacen está provisto de todo cuanto tiene de variado el ramo que esplotamos, y que en todo hemos hecho una muy notable rebaja en beneficio del público consumidor y en particular para las familias.

Pomada del Dr. Brown

Para sacar las manchas de la cara. Esta pomada tan celebrada desde el año 1840 y de la que se ha vendido mas de ciento treinta mil potes, es la mas eficaz conocida para quitar las manchas y las pecas. Es aun mas activa cuando es empleada con el jabon de alquitran de pino y todas las señoras deben tenerla.

Desconfiese de las falsificaciones. Se vende únicamente en la Farmacia de Cranwell, de Carlos Murray.

66—Reconquista—66 (Establecido en el año 1828) a16—p.

UN JUEGO DE DORMITORIO DE NOGAL MACIZO

Cama, cómoda, mesa de noche, lavatorio, tohallero, sillas y sillon de amaca, encajonado por

2,500 pesos m/c.

El mismo juego armado, sencillo

2,850 pesos m/c.

El mismo juego, armado, lavatorio con piedra mármol

3,000 pesos moneda corriente

CASA INTRODUCTORA NORTE AMERICANA

BAILEY Y GOMEZ, Antes BATE y COMPAÑIA

76—SAN MARTIN—76

FRENTE AL BANCO ARGENTINO

BRITO Y SMALL

DENTISTAS AMERICANOS

24 CALLE DE LAS ARTES 24

ALTOS

ENTRE RIVADAVIA Y PIEDAD

BRITO y SMALL tienen el honor de informar al respetable público Bonaerense que, habiendo llegado últimamente de Nueva York con los inventos mas modernos concernientes á su profesion, se hallan aptos para desempeñar toda operacion dentrifica bien y á precios módicos.

Su nuevo sistema para colocar dientes baratos, hermosos, útiles, durables y de apariencia natural no reconoce rival en el mundo.

Emploman dientes con oro por un método enteramente nuevo que los hace durar toda la vida.

Llaman tambien la *atencion* del público sobre un método de emplomaduras inventado por ellos y que ha sido esperimentado en los Estados Unidos con muy buen efecto.

Estraen dientes positivamente sin dolor, empleando el muy conocido é inofensivo Gas Oxido Nitroso.

N. B.—Su divisa es: **Buen trabajo á precios módicos.**

No olvidar el número BRITO Y SMALL, Artes 24

ENTRE PIEDAD Y RIVADAVIA

FOTOGRAFÍA

DE

FELIX POZZO

113--CALLE PIEDAD--113

EN ESTE ESTABLECIMIENTO SE HACE TODA CLASE DE RETRATOS

DESDE LA MINIATURA

Hasta el tamaño natural

¡PRECIOS MODICOS!

Retratos esmeradamente abrillantados por el ínfimo precio de 120 $ m/c docena.

EN LA MISMA CASA SE ENCUENTRA UNA GRAN COLECCION

a16—p

LOS DENTISTAS — LOS DENTISTAS

AMERICANOS — AMERICANOS

DE MONTEVIDEO

R. NEWBERY AND BROTHERS

Tienen el honor de ofrecer al distinguido público de Buenos Aires, sus servicios en el ramo.

Sus trabajos profesionales no necesitan ser elojiados, pues ya son bastante conocidos en Montevideo y últimamente en esta capital.

Colocan dientes y dentaduras enteras con encías ó sin ellas, segun los sistemas mas modernos de técnica, sin ligaduras ni resortes.

Curan y hacen toda clase de operaciones en la boca sin dolor, aplicando el gas mas puro y mas fino que se ha usado hasta ahora, garantiendo sus mejores efectos; reconocido y recomendado por una gran parte de los médicos de esta ciudad.

Orifican dientes y muelas en completo estado de carie, los que vuelven á un estado primitivo de utilidad y eterna duracion, emplomándolos en oro.

Se sacan muelas y dientes sin dolor, usando tambien el gas.

Para los efectos indicados cuentan con un gran surtido de efectos é instrumentos, que acaban de recibir.

Horas de asistencia, todos los dias, desde la primera hora de la mañana hasta las 10 de la noche.

Asociados con el conocido dentista D. Tomas Coquet.

108—MAIPU—108

s10-p.

HACER BIEN, ¡¡DEJAR CHARLAR!!

EL VERDADERO, EL UNICO, EL INCOMPARABLE COGNAC

1848—J. H. D. Becker fils—1848

Los licores y vinos legítimos, mas equisitos en todas clases y por cajones surtidos al gusto del comprador, entre los cuales se recomiendan

LA GAULOISE VERDE Ó AMARILLA

Hermana gemela de la Chartreuse. El vino de postre sin rival Montbazillac, se encuentran por MAYOR Y MENOR en casa de

G. B. Loubet, agente principal

153—CALLE FLORIDA—153

Como tambien en todos los almacenes por MAYOR Y MENOR, ó casas especiales que se digan ricamente surtidas. 42 s26v250

Caballo perdido Se desapareció uno el dia 27 del corriente, saino, malacara, sin ser herrado, el que lo entregue ó dé noticias se le dará una grandiosa gratificacion en la casa calle Suipacha número 261. s26v8o

BANCOS

Banco Comercial del Rio de la Plata

85—RECONQUISTA—85

Capital autorizado....llbs. 1.500,000
Capital suscrito........llbs. 1.000,000

DIRECTORIO EN BUENOS AIRES

Director—Sr. D. Samuel B. Hale.
« —« « Ambrosio P. Lezica.
« —« « Carlos P. Lumb.
« —« « A. U. Makinlay.
« —« « Norberto de la Riestra.
Director Jerente—Sr. D. Federico Wanklyn.

DESDE LA FECHA SE ABONA SOBRE DEPÓSITOS

En cuenta corriente	4	p%	al año
Con 7 dias de articipacion	5	«	«
Se abona á 60 dias fijos	5	«	«
Se abona á 90 dias fijos	6	«	«

Se descuentan letras á precios convencionales.

Se compran letras de cambio al precio corriente.

Se dan letras de cambio sobre las principales ciudades del mundo.

Banco Hipotecario

Está abierto al servicio público todos los dias de trabajo, desde las 10 de la mañana hasta las 4 de la tarde.

Presta sobre hipoteca con reembolso á largo plazos.

Por el valor del préstamo dá cedulones hipotecarios, que producen una renta anual al interes que cobra el Banco.

El valor del inmueble hipotecado no debe ser menor de 2,000 fuertes, ni el préstamo menor de 500 fuertes.

Los préstamos hipotecarios no pueden esceder de la mitad del valor del inmueble.

El interesado se obligará á pagar una anualidad que dure todo el término del contrato. La anualidad se compone del interés del capital prestado, del fondo destinado á amortizarlo y de la comision de banco. La anualidad se divide en trimestre y semestre

Série A—Trimestral

Dura 20 años y 17 dias—8 p% interes—2 p% amortizacion y 1 p% comision.

Série B—Trimestral

Dura 27 años y 270 dias—8 p% interes—1 p% amortizacion y 1 p% comision.

Série C—Semestral

Dura 20 y 190 dias—8 p% interes—2 p% amortizacion y 1 p% comision.

Série D—Semestral

Dura 28 años 5 dias—8 p% interes—1 p% amortizacion y 1 p% comision.

Pagadas las cantidades convenidas por todo el tiempo del contrato, queda la hipoteca redimida y libre el deudor de las obligaciones hacia el Banco.

El deudor podrá libertar el inmueble en todo ó en parte, anticipándose al contrato.

El que pretendiere préstamos del Banco se presentará por escrito, designado el inmueble que ofrece en hipoteca de una manera precisa, acompañandolo s títulos de propiedad y los boletos de su contribucion directa y espresando al mismo tiempo de su exencion de gravámen ó los gravámenes que con ser levantados simultáneamente que se constituya ya el crédito hipotecario. En la secretaria encontrarán el formulario y las tablas de amortizacion.

Los deudores por trimestre harán las entregas de 8 á 15 de Enero—8 á 15 de Abril—8 á 15 de Julio—8 á 15 de Octubre y los deudores por semestres de 8 á 15 de Enero—8 á 15 de Julio.

Con el fondo cobrado por amortizacion se rescatarán cédulas por sorteo y á la par, con anticipacion de un trimestre ó semestre.

La renta de las cédulas trimestrales las pagará el Banco del 31 Diciembre á 6 de Enero—31 Marzo á 31 Abril—30 Junio á 6 Julio—30 Setiembre á 6 Octubre la semestral de 31 Diciembre á 6 Enero y Junio 31 y 6 Julio.

El Banco podrá servir de intermediario gratuito entre el capitalista y el hipotecario para la colocacion comercial de la cédulas—A este objeto recibirá en depósitos sin interes, que para su colocacion tendrán apelacion con que entraron al Banco.

Estos depósitos pasarán al Banco de la Provincia. Calle de San Martin N. 141.

José M. Lafuente.
Secretario.

José de Carabassa

127-Cangallo-127

Desde esta fecha la tasa de interes será como sigue

SE PAGA

Por depósito en cuenta corriente ó á la vista	6
A plazo fijo de 30 dias	6
« « 60 «	7
« « 90 «	8

A plazo mayor será convencional.

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente 13

Descuentos de letras y pagarés será convencional

Se dán y se toman letras sobre Lóndres, Paris, Burdeos, Marsella y Génova.

HORAS DE DESPACHO

Desde las 10 á las 4, y los sábados hasta las 3

Mayo 21 de 1873.

Banco Argentino

CALLE DE SAN MARTIN NUMERO 35

PRESIDENTE—*Dr. D. Bernardo Irigoyen.*

DIRECTOR GENERAL—*D. Anacarsis Lanus.*

Desde la fecha en adelante, y hasta nueva resolucion, la tasa de interés de este Banco será la siguiente:

Se abona en metálico y moneda corriente:

en cuenta corriente á la vista . 7 p% al año
« con 8 dias de aviso. 8 «
á plazo fijo de 60 á 90 dias . . 9 «

SE COBRA EN CUENTA CORRIENTE

En metálico y moneda corriente . . 9 p% anual.

Descuentos de letras, pagarés y otros documentos, interés convencional.

Caja de Ahorros

Por metálico y moneda corriente se abona 6 p. % anual.

Las horas de despacho son desde las 10 de la mañana hasta las 4 de la tarde, y los sábados hasta las cinco.

Buenos Aires, Junio 1.° de 1873.

A. Marco del Pont.
GERENTE.

Caja de Ahorros

La Popular Argentina

Administrador General — Delegado del Gobierno
D. Pedro S. Lamas — D. Hilarion Medrano

Junta de vigilancia

D. Emilio Daireaux. — D. C. Santa María.
Aquiles Maveroff — Decio Nulli
Cruz Benavides — Jaime Llavallol
— Carlos Pecher
Inspector General — Oscar Levy

Seccion beneficios mutuos

Julio 1.° de 1873.

Desde esta fecha hasta nueva disposicion se abonará el interés siguiente.

Descuentos	á 6 meses	10 p%	
Idem	á 9 id	11 p%	
Idem	á 12 id	12 p%	

A los depósitos por cinco años se abonará un interés convencional de 6 á 10 p% pagadero trimestralmente en el domicilio donde resida el imponente con anticipo de las utilidades que le correspondieran en la liquidacion que tendrá lugar en esa misma fecha.

Las rentas se percibirán por medio de cupones, al portador que la Administracion entregará al imponente juntamente con un documento que llevará un certificado del Gobierno de haberse depositado en la Tesorería de la Provincia valores hipotecarios como garantía.

Para mas pormenores ocúrrase á la Administracion General, calle de Piedad 243 ó las diversas sucursales establecidas en la República Argentina, República Oriental é Imperio del Brasil.

Vicente Martinez Artista en mármol artificial, hace toda clase de mármoles con toda perfeccion. Pozos número 99, esquina Méjico, para muestras en su casa. s27v5o

CARLOS E. KRAUSE

CIRUJANO DENTISTA

104—SUIPACHA—104

s10 p.

CONSULTACIONES

DE

MAGNETISMO

El célebre magnetizador Don Pedro D'Amico, en su casa, sita en la calle Cerrito Núm. 141 1/2 (altos), sigue dando consultas en union con el sonámbulo clarovidente su hijo. El precio de cada consulta es de 100 pesos. Las personas que no pudiesen presentarse personalmente, tanto de la ciudad como de cualquier parte de la América, pueden dirijirse por cartas haciendo una descripcion de lo que desean. a16 p.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposicion del Sr. Juez Nacional de la Seccion de Buenos Aires en lo criminal, Dr. D. Andrés Ugarriza, se cita á D. J. M. Nuñez, para que en el término de nueve dias, á contar desde la fecha se presente ante S. S. por medio de la oficina del que suscribe á prestar declaraciones en un sumario que se instruye sobre el delito de rebelion, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho en caso de no presentarse. Buenos Aires, Octubre 2 de 1873. Raimundo Munita. o6v15

Por el presente se cita, llama y emplaza á todos los que se consideren con derecho, ya sea como heredero ó acreedores, á los bienes quedados en este partido por fallecimiento de los conyuges D. José María Peralta y D.ª Rosaria Pavon, para que dentro del término de treinta dias de la fecha, se presente á este Juzgado de Paz á deducir sus acciones.—Junin, Setiembre 25 de 1873. Tomás Saavedra. o6v6n

Por disposicion del Sr. Provisor canónigo dignidad D. Angel Brid, se cita llama y en plaza por el término de seis dias á contar desde la fecha á Da. Manuela Fontebóa á fin de que se presente á estar á derecho en la demanda que sobre divorcio ha entablado su esposo don Anjel Perez.—Buenos Aires, Octubre 1° de 1873.—José Domingo Urien.—Escribano público y Secretario. o6v12

El Sr. Juez de 1ra. Instancia en lo civil Dr. D. Luis Belaustegui, ha dispuesto se haga saber á D. Feliz Rivera y D. Juan D. Lubre ó sus herederos que se va á espedir por el Escribano Lagos para ser agregado á la testamentaria de D. Tomás San Martin con testimonio de la escritura de renta que Rivera otorgó á favor de Labrea en 1846 de un terreno en la prolongacion de la calle de Santa-Fé, inmediato á la pólvora que si tienen alguna objeccion que hacer, lo verifiquen dentro de tres dias.—Buenos Aires, Setiembre 30 de 1873.—Faustino Miñones. o6v12

El Sr. Juez de primera Instancia en lo Civil Dr. D. Amancio Pardo, ha dispuesto que se haga saber por medio del presente y por el término de tres dias, á D. Saturnino Lopez, el siguiente decreto recaido en los autos que sigue D.ª Adelaida Ramayon de L. Valdiviezo, contra D. Alejandro Mirolli por cobro de pesos: Buenos Aires, Julio 8 de 1873. Importando la nulidad del remate, deducido á fojas cinco, una cuestion de derecho que debe sustanciarse con audiencia del comprador que no ha asentido á la proposicion de fojas cincuenta y siete; traslado por su órden y repóngase el sello. *Amancio Pardo.*—Buenos Aires, Agosto 8 de 1873. *Manuel Lacasa.* n59 o3v6

Por disposicion del Sr. Juez de comercio Dr. Dn. Juan E Barra, se hace saber á los acreedores al concurso formado á D. César Cechi, presenten al síndico D. Eulojio Cuenca dentro del término de 15 dias los títulos justificativos de sus respectivos créditos como lo dispone el inciso 6.° del art. 1519 del Código de Comercio, debiendo abstenerse todas las personas de hacer pago ó entregar de efectos al fallido, bajo la pena del inciso 1.° del art. 1567; haciéndose saber á aquellos en cuyo poder existan pertenencias del mismo, hagan manifestacion de ellos por escrito al Sr. Juez Comisario D. José María Galup como lo establece el inciso 2.° del art. citado.—Buenos Aires, —Octubre 1.° de 1873.—Eujenio Blanco, Escribano Secretario. 55-o2v20.

El Sr. Juez de 1ª Instancia en lo Civil Dr. D. Luis Belaustegui ha dispuesto en los autos que se siguen á Da. Maria de la Cruz Casares Valiente con la testamentaria de D. Cárlos Sandobal sobre entrega de haberes hereditarios, que se cite á D. Anacleto Valiente á fin de que comparezca á estar á derecho en dichos autos cuya sitacion se hace en virtud de lo dispuesto en el art. 6 título 8 sesion 1ª lib. 1° del Código Civil.—Buenos Aires, Julio 17 de 1873.—Francisco Raggio—Escribano Público. o1v30.

Por disposicion del Sr. Juez de 1.ª Instancia en lo Civil Dr. D. Aurelio Prado, se cita llama y emplaza por el término de 30 dias, á D. Alejo Rodriguez, ó á sus herederos á fin de que comparezcan por su Juzgado y por intermedio del Escribano Secretario que suscribe á deducir las acciones que crean tener á un campo ubicado en San Antonio de Areco.—Buenos Aires, Setiembre 29 de 1873.—Leandro Garcia, Escribano Secretario. Defensa 71. o1v30

Juzgado de Paz de Merlo—Por el presente edicto, se cita, llama y emplaza por el término de treinta dias, á los que como herederos ó acreedores se consideren con derecho á los bienes quedados por fallecimiento del vecino de este partido D. Juan Trigaray, se presenten en este Juzgado dentro de dicho término, á justificar sus acciones y derechos, y de no verificarlo así les parará el perjuicio que haya lugar por la ley.—Merlo, Setiembre 20 de 1873. Angel M. Rodriguez. o1v30

Por mandato del Sr. Juez de 1.ª Instancia en lo Civil Dr. D. Luis Belaustegui, se cita y emplaza por el término de 30 dias á todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados por muerte de D. Marcos Rodriguez y Da. Isabel Morales, ya sean como herederos ó acreedores para que en dicho término se presenten ante S. S. y oficina del que suscribe, á deducir sus acciones en forma; bajo apercibimiento—Buenos Aires, Agosto 27 de 1873.—Carballo. o1v6.

Por mandato del Sr. Juez de 1.ª Instancia en lo Civil Dr. D. Aurelio Prado, se cita, llama y emplaza á Doña Mariana Vertiz para que dentro del término de seis dias comparezca por el Juzgado de S. S. y oficina del secretario que firma á estar á derecho y contestar la demanda que Doña Eloisa Martinez ha entablado contra la sucesion de D. Juan Vertiz sobre derecho hereditario y cobro de pesos; bajo apercibimiento de lo que haya lugar por derecho.—Buenos Aires, Setiembre 4 de 1873.—Felix Sagasta. 49-s30v30o.

Por mandato del Sr. Juez de 1.ª Instancia en lo Civil Dr. D. Aurelio Prado, se cita, llama, y emplaza á todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados por muerte de Doña Alejandra Benitez, ya sean como herederos ó acreedores para que en el término de treinta dias comparezcan por el Juzgado de S. S. y oficina del que firma, á deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que haya lugar.—Buenos Aires, Setiembre 17 de 1873.—Felix Sagasta. 50-s30 v30o.

Por disposicion del Sr. Juez de 1.ª en lo Civil Dr. D. Aurelio Prado, se cita y llama por el término de 30 dias, á todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados por fallecimiento de D. José Lafrancoui, ya sean como herederos ó acreedores para que comparezcan ante el Juzgado de S. S., y oficina de D. Tulio Mendez, á la que me hallo adscripto á deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que haya lugar.—Buenos Aires, Setiembres 18 de 1873.—Saturnino Garcia. s26v26o

Por mandato del Señor Juez de Primera Instancia en lo civil Dr. D. Luis Belaustegui se cita y emplaza por el término de treinta dias á todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados por muerte de D. Luis Esponda, ya sean como herederos ó acreedores, para que en dicho término se presenten ante su Señoría y Secretaría del que firma á deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento—Buenos Aires, Abril 23 1873—*Gregorio V. Carballo.* v.35 s20—30p.

De órden del Dr. Don Miguel García Fernandez Juez de primera Instancia en lo civil, se cita, por el término de 30 dias á los que como herederos ó acreedores se consideren con derecho á los bienes quedados por muerte de Don Juan Ocampos, y Da. Paula Vera, (cónyuges) á fin de que comparezcan por su Juzgado y por intermedio del Escribano Secretario que suscribe, á deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento.—Buenos Aires, Setiembre 10 de 1873.—*Pardo.* n34 s19v19o

Por disposicion del Sr. Juez de primera Instancia en lo civil Dr. D. Wenceslao Pacheco, ha ordenado se cite por medio del presente á todos los que se consideren con derecho á los bienes quedados por fallecimientos de D. José Gomez y D.ª Rosa Gomez de Davila, ya sea en el carácter de herederos ó acreedores para que dentro del término de 30 dias, contados desde esta publicacion, comparezcan por ante su Juzgado y oficina del que suscribe á deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que por derecho haya lugar. Buenos Aires, Setiembre 15 de 1873.—Manuel A. Victorica. s22v18o

El Sr. Juez de Primera Instancia en lo Civil Dr. D. Luis Belaustegui, ha dispuesto se cite por medio del presente á todos los que se consideren con derecho á una fraccion de terreno situada en la calle de Venezuela entre Rincon y Pasco, compuesta de seis varas de frente al Sur por cuarenta y cuatro de fondo, lindando por el Oeste con otro terrenos de propiedad de don Manuel Naveira, cuya fraccion ha sido denunciada por dicho Naveira como propiedad municipal para que dentro el término de 30 dias contados desde la publicacion, se presenten por ante dicho juzgado y secretario que suscribe (Defensa 74 3°. piso) á deducir sus acciones en forma.—Buenos Aires, Setiembre 6 de 1873.—Manuel A. Victorica. Escribano Secretario.— 24 s10-10 o.